Nuestro Editorial de hoy

Ya nos hemos referido en nota anterior al proyecto de reforma constitucional presentado por De Gaulle en Francia. La misma ha encontrado dificultades en la aplicación del artículo 11 el que ha acarreado al Presidente De Gaulle, muchas cr-ticas por parte del Parlamento. Es de interés analizar el problema en base a lo que es...

REINO Y GOBIERNO

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Estado general bueno es el pronóstico de la Dirección de Meteorología para el día de hoy. El cielo se presentará claro a nuboso, los vientos soplarán del S.O. al S.E. suaves y moderados y la temperatura experimentará poco cambio. Continúa predominando sobre el país un sistema de alta presión con aporte de aire marítimo. Para mañana.,

BUENO

Año LXXXIV — Nº 26.951 — Montevideo, sábado 13 de octubre de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Precio del ejemplar: $ 0 50 — Edición de 8 páginas

IMPONENTE CEREMONIA INAUGURO EL CONCILIO ECUMENICO "VATICANO II"



Juan XXIII exhortó a la "unidad cristiana"

Inician hoy los "Padres" su trabajo

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (UPI). — Por Daniel Gilmore. — Su Santidad, el Papa Juan XXIII, inauguró ayer con medieval esplendor el primer Concilio Ecuménico en casi un siglo, iniciando a la unidad cristiana moderna que el Santo Padre espera podrá abarcar también a la Iglesia Ortodoxa Rusa.

Las maravillas de la televisión y del satélite norteamericano Telstar en el espacio proyectaron la figura del Pontífice, vestido de blanco, desde la majestuosa Basílica de San Pedro y llevaron a otras regiones del mundo su apelación pronunciada en latín a favor de la unificación de todas las sectas religiosas cristianas.

En las cámaras de televisión se proyectó también la más impresionante ceremonia de que hay memoria en casi dos mil años de historia cristiana.

Mientras el Santo Padre, de 80 años —hijo de un modesto campesino— hablaba en solemnes y moderados tonos, se recibió en este minúsculo reino papal la noticia procedente de Moscú de que la Iglesia Ortodoxa Rusa, después de todo, había decidido enviar al Concilio a dos "observadores" oficiales suyos.

Otros veintiocho observadores que proceden de 15 sectas cristianas no católicas —muchas de las cuales ni siquiera aceptaban hablar con los católicos antes de la ascensión de Juan XXIII a la Silla de San Pedro— asisten también al Concilio junto con algunos "invitados" especiales de otras religiones.

. . .

EL Concilio, que pudiera prolongarse por más de un año, proyecta situar a la Iglesia Católica a tono con esta era moderna del espacio sideral. Su plan, en definitiva —así como la esperanza del Pontífice— se basan en la unidad cristiana.

"La Divina Providencia nos está guiando hacia un nuevo orden de relaciones humanas" —declaró el Papa ante los 3.000 Padres, observadores y 85 delegaciones especiales de gobiernos y organizaciones internacionales concentrados en la gran Basílica de San Pedro, reformada para acomodarlos. La ceremonia de inauguración del Concilio tuvo cuatro horas y media de duración.

En su discurso de 37 minutos en latín, el Pontífice hizo hincapié en que este Concilio, el primero que se celebra en los últimos 92 años, y el vigésimo primero en 20 siglos de historia cristiana, "ya está abriendo y consolidando el camino hacia la unión de la humanidad que se requiere".

Subrayó que el Concilio no ha sido convocado "para debatir uno u otro artículo de las doctrinas fundamentales de los antiguos y modernos teólogos", sino más bien para "dar un paso de avance hacia una penetración doctrinal y una auténtica doctrina".

. . .

JUAN XXIII, que considera el Concilio Ecuménico como el objetivo primordial de su Pontificado de cuatro años, ingirió un líquido caliente en un momento de la prolongada ceremonia. En esa ocasión pareció un poco cansado, pero para cuando la Misa y las ceremonias habían terminado, el anciano Papa había recuperado su vigor usual.

Poco después de abandonar la Basílica de San Pedro luego de la inauguración del Concilio, Juan XXIII, sonriendo, salió al balcón de sus apartamientos frente a la Plaza de San Pedro y dijo: "Bien... bien... Buenas tardes".

Seguidamente impartió su apostólica bendición a las 8.000 personas reunidas en la Plaza, entre las cuales figuraban muchos de los Padres de la Iglesia que también acababan de abandonar la Basílica.

Luego hizo con sus manos un saludo a la multitud.

. . .

DESDE el momento en que una docena de miembros de la Guardia Suiza Pontificia iniciaron la colorida procesión hacia la Plaza de San Pedro a las 8.30 de la mañana frente a una concentración de 150.000 fieles, entre ellos incontables turistas de todo el mundo, hasta el instante de la Bendición del Papa a la una de la tarde, millones de gentes en Europa y América presenciaron también la más trascendental ceremonia religiosa de este siglo, instalados frente a sus aparatos de televisión.

Mientras las campanas de las 500 iglesias de la Ciudad Eterna repicaban alegremente saludando la inauguración del Concilio, una extensa línea de asistentes al mismo avanzaba precedida de unos 3.000 miembros de la Curia Romana, yendo a ocupar sus puestos en la Basílica.

A la zaga iba el Papa conducido en su silla gestatoria, cubierto por una alta canopia que sostenían varios asistentes, en tanto que otros portaban los "flabellums", gigantescos abanicos de plumas de avestruz.

La multitud aplaudió entonces frenéticamente mientras se escuchaban gritos de "Viva el Papa", "Viva el Papa". El Pontífice, desde su trono portátil, levantó sus manos en señal de Bendición.

Una vez llegado a la Basílica, Su Santidad descendió de la silla gestatoria y se dirigió al altar mayor donde se arrodilló y oró por breves momentos.

. . .

DE los 85 Cardenales que integran el Sacro Colegio, estaban presentes 81. Las cuatro excepciones fueron: el Cardenal José Mindszenty, Primado de Hungría, asilado en la Legación de los Estados Unidos, en Budapest desde la rebelión húngara de 1956; el Cardenal Manuel Arteaga y Betancourt, Arzobispo de La Habana, asilado en una sede diplomática en la capital del régimen de Fidel Castro en Cuba, y los Cardenales Clemente Micara, miembro de la Curia del Vaticano, y Paul María Richaud, Arzobispo de Burdeos, Francia, que se encuentran enfermos.

"El gran problema que confronta el mundo, después de casi 2.000 años, sigue siendo el mismo: los hombres o están con El (Cristo) y con su Iglesia... o están sin El y contra El.

"Pero a despecho de los problemas universales, debemos discrepar con esos lúgubres profetas que siempre están pronosticando el desastre como si el fin del mundo estuviera a la vista...", dijo el Papa.

El Concilio entró en receso hasta mañana. Hoy su Santidad recibió a las delegaciones especiales de 85 gobiernos y organizaciones religiosas especialmente invitadas.



TRIBUTO SU HOMENAJE LA NIÑEZ

En lucido acto que tuvo por escenario el Teatro Solís, la niñez católica de Montevideo rindió su homenaje filial a la Iglesia y al Santo Padre y dió emotivo testimonio de su adhesión y presencia junto a los Padres del Concilio que se realiza en la Ciudad Eterna. Se entregaron ayer los premios a los ganadores del Concurso sobre el Concilio. *(Mas información en la pág. 5).*

Como allá en Efeso

CIUDAD DEL VATICANO, Octubre 12. (UPI). — La culminación de las variadas ceremonias de inauguración del Concilio Ecuménico, fue una espectacular procesión nocturna con antorchas hasta la Basílica de San Pedro que atrajo mas espectadores que los actos de la mañana.

Se calcula en 200.000 el número de personas que observaron el singular desfile en que 10.000 fieles, cada uno con una antorcha en mano, marcharon desde el Coliseo y otros dos puntos de reunión mas hasta la Plaza de San Pedro.

La procesión tomó la forma de una enorme cruz de un kilómetro, aproximadamente, de extensión, abarcando la mitad de la "Via della Conciliazione" entre la Plaza de San Pedro y el Tiber.

Sus brazos se extendían hasta la plaza misma.

Mientras la gigantesca cruz de antorchas alumbraba debajo, el Santo Padre apareció en el balcón de sus habitaciones privadas que dan a la plaza de San Pedro, y desde allí de nuevo impartió a los fieles su apostólica bendición, pronunciando un breve discurso de nueve minutos.

"Amados hijos... oigo vuestras voces. La mía es sola una voz, pero representa la voz del mundo" —dijo el Pontífice.

Luego, sonriendo, añadió: "Aquí, entre nosotros, hasta la luna está representada"— señalando a la luna llena que brillaba sobre la plaza. Un murmullo de risas acogió las palabras del Papa, cuyo buen humor es característico.

Tornando a hablar en serio, el Pontífice dijo:

"Estamos clausurando un gran día de paz y sea con Dios la gloria y paz en la tierra para los hombres de buena voluntad".

"La Basílica de San Pedro que cuenta 400 años, jamás vió nada parecido a lo de esa mañana".

El desfile con antorchas se llevó a cabo en conmemoración del que se celebró en la antigua Efeso como demostración de júbilo popular ante la proclamación de María como Madre de Dios. Entre los portadores de las antorchas figuraban numerosos hombres y mujeres, muchos de ellos humildes campesinos venidos a Roma para ver lo que pudieran de la inauguración del Concilio.

"Como día prometedor de luz, aparece el Concilio para la Iglesia", dijo el Pontífice

TELEGRAMA

BRASILIA, 12. (UPI).— El Presidente Joao Goulart envió ayer un mensaje al Papa Juan XXIII con motivo de la inauguración del Concilio Ecuménico, en el cual hace votos por el buen éxito de la trascendental reunión.

Dice el cablegrama del Presidente:

"En nombre de pueblo brasileño y en el mío propio, deseo a Su Santidad pleno éxito en esta ocasión tan importante para los intereses de la sociedad cristiana y para la solución de los graves problemas que confronta la humanidad en estos tiempos difíciles en que vivimos.

Brasil, siempre anhelando que se asegure la concordia entre las naciones con la reparación de las injusticias sociales y económicas que, desgraciadamente, todavía subsisten en muchas partes del globo acompaña con máximo interés las actividades del Concilio Ecuménico.

El Episcopado brasileño transmitirá a Roma los pensamientos, las preocupaciones y las ansiedades de los católicos brasileños. Nuestro país y la vida de nuestro pueblo están basados en los principios de la doctrina cristiana cuyo cumplimiento puede contribuir mucho a la armonía social y a la paz en la comunidad de naciones".

CIUDAD DEL VATICANO, 12. (UPI). — A continuación el texto del mensaje con que el Papa Juan XXIII declaró inaugurado el Concilio Ecuménico. Venerables hermanos: Hoi la Santa Madre Iglesia se recocija porque, en virtud de un regalo especial de la Providencia Divina, ha alboreado el día tan deseado en que el Concilio Ecuménico Vaticano II se inaugura solemnemente aquí, junto al sepulcro de San Pedro. Con la protección de la Virgen Santísima de quien en esta fecha se celebra la fiesta de su Maternidad Divina.

La sucesión de los diversos Concilios, celebrados hasta ahora —tanto los veinte concilios Ecuménicos como los innumerables Concilios provinciales y regionales, que no dejan de tener también su importancia— atestiguan claramente la vitalidad de la Iglesia Católica, y señalan los puntos luminosos de su historia.

El gesto del más reciente y humilde hijo de San Pedro, que os habla, al convocar esta solemnísima Asamblea, tiene la finalidad de afirmar, una vez más, la continuidad del magisterio eclesiástico, para presentarlo, de una forma excepcional, a todos los hombres de nuestro tiempo, teniendo en cuenta las desviaciones, las exigencias y las oportunidades de la edad moderna.

Es muy natural que, al iniciarse el Concilio Universal, nos sea grato dar una mirada al pasado, como para recoger sus voces, cuyo eco alentador queremos volver a escuchar unido al recuerdo y a los méritos de nuestros predecesores antiguos o recientes: Voces solemnes y venerables, de Oriente y de Occidente, del siglo IV al medioevo, y de entonces a la época moderna las cuales han transmitido el testimonio de aquellos Concilios voces que proclaman con fervor perenne el triunfo de esta institución divina y humana que es la Iglesia de Cristo de quien ha recibido el nombre, la gracia y el significado.

Más, junto a estos motivos de júbilo espiritual, es cierto, sin embargo, que sobre esta historia se extiende a través de mas de 19 siglos una nube de tristezas y de pruebas. Por algo el anciano Simeón dijo a María, Madre de Jesús, aquella profecía que ha sido y sigue siendo verdadera: "Este (niño) está puesto para ruina y resurgimiento de muchos en Israel y como señal de contradicción" (Lu. 2, 34.).

"Con Cristo o contra El"

El mismo Jesús, hecho adulto fijó bien claramente la postura sucesiva del mundo con respecto a su persona a lo largo de los siglos, en aquellas misteriosas palabras" quien a vosotros escucha, a mí me escucha" (Ib. 10,16) lo con aquellas otras, citadas por el mismo evangelista: "Quien no está conmigo, esta contra mí; quien no recoge conmigo, dispersa" (Ib. 11,23).

El gran problema, planteado al mundo, queda en pie tras casi dos mil años. Cristo, radiante siempre en el centro de la historia y de la vida. Los hombres o están con él y con su Iglesia y en tal caso gozan de la luz, de la bondad, del orden y de la paz, o bien están sin El, o contra El, y deliberadamente contra su Iglesia, con la consiguiente confusión y aspereza en las relaciones humanas, y con persistentes peligros de guerras fratricidas.

Los Concilios Ecuménicos, siempre que se celebran, son una actuación solemne de la Unión de Cristo y de su Iglesia, y conducen por eso mismo a una irradiación universal de la verdad a la recta dirección de la vida individual, familiar y social, al robustecimiento de las energías espirituales en elevación constante hacia los bienes verdaderos y eternos.

Están ante nosotros, en la sucesión de las diversas épocas de estos primeros veinte siglos de la historia cristiana, los testimonios de este magisterio extraordinario de la Iglesia recogidos en numerosos e imponentes volúmenes, patrimonio sagrado de los archivos eclesiásticos, aquí en Roma lo mismo que en las más célebres bibliotecas del mundo entero.

Origen del Concilio

Por lo que se refiere a la iniciativa del gran acontecimiento que hoy nos tiene aquí congregados, baste a simple título de documentación histórica relevar una vez más nuestro humilde testimonio personal de aquel primer momento en que al improviso brotó de nuestro corazón y nuestros labios la simple palabra: Concilio Ecuménico. Palabra pronunciada ante el Sacro Colegio de los cardenales en aquel festísimo día 25 de enero de 1959, fiesta de la conversión de San Pablo, en su Basílica de Roma. Fue un toque inesperado: un haz de luz de lo alto: una gran suavidad en los ojos y en el corazón. Pero al mismo tiempo un fervor, un gran fervor que con sorpresa se despertó en todo el mundo, en espera de la celebración del Concilio.

Tres años de preparación laboriosa, abiertos al examen más amplio y profundo de las condiciones modernas de fe y de práctica religiosa, de la vitalidad cristiana y católica especialmente. Nos ha parecido como una primera señal, un primer don de Gracia celeste.

La Iglesia, iluminada por la luz de este Concilio —tal es nuestra firme esperanza— acrecentará sus riquezas espirituales y, sacando acopio de nuevas energías, mirará intrépida al porvenir. Ella, en efecto, con oportunas actualizaciones y con una sabia organización de mutua colaboración, hará que los hombres, las familias, los pueblos vuelvan realmente su espíritu a las cosas celestes.

Es así como la celebración del Concilio se convierte en motivo de singular compromiso en orden a un reconocimiento profundo al Supremo Dador de todo bien, para exaltar con cantos de júbilo la gloria de Cristo Señor, rey glorioso e inmortal de los siglos y de los pueblos.

Feliz coyuntura histórica

Hay además otro argumento, venerables hermanos, que es útil proponer a vuestra consideración. Permitasenos, pues, para completar el Santo gozo que en esta solemne hora nos embarga proponer ante esta grandiosa reunión las felices circunstancias en que inicia este Concilio Ecuménico.

En nuestro ministerio pastoral llegan a veces a nuestros oídos, hiriéndolos, ciertas insinuaciones de almas que, aunque con celo ardiente, carecen del sentido de la discreción y de la medida.

Tales son quienes, en los tiempos modernos, no ven otra cosa que prevaricación y ruinas diciendo que nuestra edad, en comparación con las pasadas, han empeorado. Así, se comportan como quienes nada tienen que aprender de la historia, la cual sigue siendo maestra de la vida y como si en los tiempos de la precedentes Concilios Ecuménicos todo procediese próspera y rectamente en torno a la doctrina y a la moral cristianas, así como a la justa libertad de la Iglesia.

Más nos parece justo disentir de tales profetas de calamidades que siempre están anunciando infaustos sucesos, como si fuese inminente el fin de los tiempos .

En el presente orden de cosas, en el cual parece preciarse un nuevo orden de relaciones humanas, es preciso reconocer los arcanos designios de la providencia divina que, a traves de los acontecimientos y de las mismas obras de los hombres muchas veces sin que ellos los esperen — se llevan a término haciendo que todo, incluso las adversidades humanas, redunden en bien para la Iglesia.

Fácil es apreciar esta realidad si se considera atentamente el mundo moderno, ocupado en la política y en controversias de orden económico hasta el punto de no encontrar ya tiempo para preocupaciones de orden espiritual, que son las que pertenecen al sagrado magisterio de la Iglesia..

Tal modo de obrar no es recto y es, por tanto, justo desaprobarlo. Con todo, no se puede negar que estas nuevas condiciones impuestas por la vida moderna tienen al menos una ventaja: la de haber hecho que desaparezcan los innumerables obstáculos que en otros tiempos impedían el libre obrar que los hijos de la Iglesia. De hecho, basta recorrer aunque sea fugazmente la historia eclesiástica, para constatar claramente como los mismos Concilios Ecuménicos —cuyo desarrollo constituye una sarta de verdaderas glorias para la Iglesia— con frecuencia han sido celebrados en medio de gravísimas dificultades y amarguras, a causa de ilícitas ingerencias de las autoridades civiles.

Los príncipes de este mundo, en mas de una ocasión, se proponían ciertamente proteger con toda sinceridad a la Iglesia más con mayor frecuencia, sus acciones no se hallaban exentas de daños y peligros espirituales al dejarse ellos llevar por motivos políticos y de propio interés.

A este propósito, os confesamos que probamos un vivísimo dolor por la ausencia de tantos pastores de almas, a Nos queridísimos los cuales sufren prisión por su fidelidad a Cristo o se hallan impedidos por otros obstáculos y cuyo recuerdo nos muove a elevar por ellos fervientes plegarias a Dios. De todas formas, no sin una grande esperanza y un gran solaz, vemos hoy que la Iglesia, finalmente libre de tantos trabajos de orden profano como en otros tiempos sucedía, puede de esta Basílica Vaticana, como desde un segundo Cenáculo apostólico, hacer sentir a través de vosotros su voz, llena de Majestad y de grandeza.

"Custodiar la doctrina"

Lo que principalmente ataña al Concilio Ecuménico es esto: que el sagrado depósito de la doctrina cristiana, sea custodiado y enseñado en forma cada vez mas eficaz.

Tal doctrina comprende al hombre entero, compuesto de alma y cuerpo, al cual —como peregrino que es sobre esta tierra— le enseña que debe aspirar hacia el cielo.

Esto demuestra que se debe ordenar nuestra vida mortal de modo que, cumpliendo nuestros deberes de ciudadanos de la tierra y del cielo, consigamos el fin establecido por Dios.

Lo cual quiere decir que todos los hombres, particularmente considerados o reunidos socialmente, tienen el deber de tender sin tregua, durante toda su vida, a conseguir los bienes celestiales y a usar, llevados de ese solo fin, los bienes terrenos sin que el empleo de los mismos comprometa la felicidad eterna.

Ha dicho el Señor: "Buscad primero el Reino de Dios y su justicia" (Mt. 6,33). Esta palabra: primero, expresa la dirección hacia la que deben moverse nuestros penamientos y nuestras fuerzas pero no han de olvidarse las otras palabras de este precepto del Señor: "Y todo lo demás se os dará en añadidura" (Ib).

En realidad hubo siempre en la Iglesia y hay todavía quienes buscando con todas sus energías la práctica de la perfección evangélica rinden una gran utilidad a la sociedad.

Pero, a fin de que esta doctrina alcance los múltiples campos de la actividad humana, referentes al individuo, a la familia, a la sociedad, es necesario ante todo que la Iglesia no se separe del patrimonio sagrado de la verdad recibido de los padres, aunque al mismo tiempo tiene que mirar al presente considerando las nuevas condiciones y formas de vida introducidas en el mundo moderno que han abierto nuevas rutas al apostolado católico.

"Darse a nuestro tiempo"

Por esta razón, la Iglesia no ha asistido inerte al progreso admirable de los descubrimientos del ingenio humano y ha sabido estimarlos debidamente, y aun siguiendo estos desarrollos, no deja de advertir a los hombres para que, por encima de las cosas visibles, vuelvan sus ojos a Dios, fuente de toda sabiduría y de toda belleza, y no olviden ellos, a quienes se dijo: "Someted la tierra y dominadla" (Gen. 1, 28) el gravísimo precepto: "Adorarás al Señor tu Dios y a El sólo servirás". (Mt. R. 10 Louc. 4-8) con el objeto de evitar que la atracción fascinadora de las cosas visibles impida el verdadero progreso.

Después de esto, es claro lo que se espera del Concilio por cuanto a la doctrina se refiere. Es decir, el Concilio Ecuménico XXI que se servirá del eficaz e importante auxilio de aquellos que sobresalen por su ciencia en las disciplinas sagradas, por su experiencia en el apostolado y en la organización, quiere trasmitir, pura e íntegra, sin atenuaciones, la doctrina que durante veinte siglos a pesar de dificultades y de luchas, se ha convertido en patrimonio común de los hombres de buena voluntad.

Nuestro deber no es sólo custodiar este tesoro precioso como si únicamente nos ocupásemos de la antigüedad, sino también dedicarnos con voluntad diligente, sin temores, a la labor que exige nuestro tiempo, prosiguiendo el camino que la Iglesia recorre desde hace veinte siglos.

Ni la tarea principal del Concilio ha de estar en discutir uno u otro artículo de la doctrina fundamental de la Iglesia repitiendo con mayor difusión la enseñanza de los Padres y de los teólogos antiguos y modernos que suponemos conocéis y que tenéis presentes en vuestro espíritu.

Para esto no era necesario un Concilio. Sin embargo, de la adhesión renovada, serena y tranquila a todas las enseñanzas de la Iglesia en su integridad y precisión —como todavía aparecen en las actas conciliares de Trento y del Vaticano sobre todo— el espíritu cristiano católico y apostólico de todos espera que se de un paso adelante hacia una penetración doctrinal y que de las conciencias que estén en correspondencia más perfecta con la fidelidad de la auténtica doctrina, estudiando esta y exponiéndola en conformidad con los métodos de la investigación y con la expresión literaria que exigen los tiempos actuales. Una cosa es la sustancia del "Depositum Fidei" es decir, de las verdades que contiene nuestra venerada doctrina y otra la manera como se expresa. Y de ello ha de tenerse gran cuenta —con paciencia si fuese necesario— ateniéndose a las normas y exigencias de un magisterio de carácter prevalentemente pastoral.

Al iniciarse el Concilio Ecuménico Vaticano II es evidente como nunca que la verdad del Señor permanece siempre. Vemos, en efecto al pasar de un tiempo al otro, que las opiniones de los hombres se suceden excluyéndose mutuamente y que los errores, apenas nacidos, se desvanecen como la niebla ante el sol.

Siempre se opuso la Iglesia a estos errores. Frecuentemente los condenó con la mayor severidad. En nuestros tiempos, sin embargo, la Esposa de Cristo prefiere usar de la medicina de la misericordia mas que de la severidad. Hay que

(Continúa en 2ª página)

"ACUERDOS JUSTOS Y GENEROSOS"

"Evitar la guerra" pidió el Papa a diplomáticos

CIUDAD DE VATICANO, octubre 12 (UPI) (Por William Sudenrland) El Papa Juan XXIII instó hoy a los dirigentes mundiales a negocias "acuerdos justos y generosos" para evitar una guerra nuclear.

El Sumo Pontífice dirigió la palabra a los representantes de 85 gobiernos y organizaciones internacionales que asisten al Concilio Ecuménico. Los recibió en la Capilla Sixtina, siendo la primera vez que un Papa concede una audiencia allí, debajo del famoso cuadro del Juicio Final, de Miguel Angel.

"Ya es hora de que se haga algo decisivo", declaró el anciano Papa. Advirtió que los gobernantes mundiales deben continuar reuniéndose y negociando y "estar dispuestos también a realizar los sacrificios necesarios para salvar la paz mundial".

"Paz, paz, es el grito angustioso de la humanidad en todas partes", declaró. Señaló los cuadros en el cielorraso y los muros de la capilla, a los que Miguel Angel dedicó cuatro años de su obra genial, y manifestó a los 85 representantes, en francés.

"Excelencias, he aquí delante de nosotros en esta Capilla Sixtina la obra maestra de Miguel Angel. 'El Juicio Final'. La seriedad del tema da mucho que pensar".

Luego advirtió a los delegados, entre los cuales se encontraban los Jefes de Gobierno de Irlanda e Italia, "que todos recuerden que algún día tendrán que responder por sus actos ante Dios, el Creador, que también será su Juez supremo..."

"Que escuchen el grito angustiado que de todos los rincones del mundo levantan al cielo niños y ancianos, individuos y comunidades: "Paz, paz...".

"Que sigan reuniéndose, negociando, que logren acuerdos leales, justos y generosos. Que estén dispuestos también a realizar los sacrificios necesarios para salvar la paz mundial".

Si no hay negociaciones para la paz, prisiguió el Papa, podría significar "el peligro de la guerra, el azote de las naciones, que hoy día significaría la destrucción de la humanidad".

El Santo Padre dijo que el Concilio Ecuménico es una gran asamblea de la Jerarquía Católica a la que han sido invitados cordialmente los observadores no católicos "para que la Iglesia se ponga al tanto de los tiempos modernos".

"En una palabra —acotó— el propósito del Concilio es aclarar al mundo y al mismo tiempo poner en práctica la enseñanza de Cristo, el Príncipe de la Paz. El que dedica su vida a esta enseñanza ayuda a establecer la paz y promover la verdadera prosperidad".

El Concilio esta en receso hasta mañana.

Mientras hablaba el Sumo Pontífice, llegaron a Roma dos representantes de la Iglesia Ortodoxa rusa procedentes de Moscú. Fueron el Arcipreste Vitali Borovi, de 45 años de edad, y el Arquimandrita Vladimir Kotlyarov, de 32 años. Acudieron a Roma como consecuencia de una misión del Vaticano a Moscú. En esta misión sin precedentes, fueron invitados a Roma por Monseñor John Willebrands, Secretario del Concilio para la unidad cristiana.

La solemne alocución de diez minutos que pronunció hoy el Papa contrastó con su discurso de ayer en las ceremonias inaugurales del Concilio, el primero que se celebra en 92 años y el vigésimo primero en toda la historia de la Iglesia.

Ayer, cuando se dirigió a casi tres mil prelados católicos en la Basílica de San Pedro, el Papa pronunció las palabras más optimistas que haya expresado Pontífice alguno en muchos años y quizás en siglos. Recalcó las esperanzas de que se logre la unidad cristiana.

Hoy en cambio, el Papa citó las palabras del Apocalipsis sobre el futuro y el fin del mundo. Ayer citó el esperanzado Evangelio de San Lucas.

A pesar del tono grave de su alocución, el Papa evidentemente estaba de buen humor. Después de dirigir la palabra a la asistencia bajó del trono y alternó con los delegados, charlando afablemente con ellos. De vez en cuando agitaba los brazos al tiempo que recalcaba algún concepto.

Los dos Jefes de Gobierno presentes en la reunión fueron el Primer Ministro italiano, Amintore Fanfani, y el Primer Mistro de Irlanda, Sean Lemass. El Príncipe de Lieja, hermano del Rey Balduino de Bélgica, asistió en representanción de su gobierno. También estuvieron presentes siete Cancilleres.

Al final de la reunión el ambiente era de una reunión de viejos colegas. En un momento el Papa reconoció al Jefe de la Delegación canadiense y actual Embajador a Madrid, Jean Bruchesi, que es un viejo amigo. Cuando Bruchesi le enseñó una tarjeta postal que el Papa le había enviado hace mucho tiempo cuando era Monseñor Angelo Giuseppe Roncalli, Delegado Apostólico a Bulgaria, el Papa se rió a carcajadas.

Algunos de los diplomáticos entregaron regalos al Sumo Pontífice.

De Gaulle ratificó que renunciaría si el plebiscito le resultara adverso

PARIS 12. (UPI). — Por JOSEPH W. GRIGG. — Se supo esta noche que el Presidente Charles De Gaulle ha dicho a sus Ministros que definitivamente renunciara si el veredicto de la nación le es adverso en el plebiscito del 28 de Octubre en curso para modificar la constitución.

Renunciaría también en el caso de que solo obtenga una escasa mayoría a su favor digamos del 51 o el 52 por ciento de los sufragios emitidos, según revelaron fuentes autorizadas.

Agregaron que De Gaulle ha dejado perfectamente en claro que esa es su decisión y que no se retractará.

El Presidente ha convocado a Francia a plebiscito el 28 de Octubre para que apruebe su plan de reforma de la Constitución de 1958, de manera que sus sucesores sean elegidos por el voto directo de la nación y no por intermedio de un colegio electoral de unos cincuenta mil "notables", como se hace actualmente, con el objeto de dar a sus sucesores una autoridad personal mayor.

La propuesta ha desencadenado una tormenta política en toda la nación, causando la caída del gobierno del Primer Ministro Georges Pompidou ante la aprobación la pasada semana de una moción de censura por la Asamblea Nacional, disuelta a su vez después por De Gaulle, que ordenó la celebración de elecciones generales el 18 y 25 de Noviembre próximo, además del plebiscito referido.

De Gaulle, en una transmisión por radio y televisión dirigida a la nación el pasado jueves, insinuó que renunciaría en el caso de serle adverso el plebiscito, pero no aclaró el punto suficientemente.

Afírmase que De Gaulle ha dicho que el cambio constitucional que proponen lo considera como de mayor importancia, a tal extremo que no ha vacilado en jugarse en él su carrera política.

En las fuentes aludidas se dijo que De Gaulle dejó aclarado que consideraría imposible continuar en sus funciones presidenciales si la nación le volviera la espalda.

En tal caso —agrégase— tiene decidido abandonar la política inmediatamente y regresar a la tranquilidad de su hogar en Colombey - Les - Deux - Eglises, en el Oriente de Francia, tal como hizo en 1945 luego de una enconada disputa con los partidos políticos relacionada con la constitución de la Cuarta República.

Agrégase que a despecho de la tormenta política creada por el plan de Reforma Constitucional De Gaulle se muestra absolutamente confiando en que la nación lo respaldará con un margen de mayoría suficiente para sentirse obligado a permanecer en la Presidencia

Caribe: Riesgo británico

No garantiza EE. UU. a barcos ingleses

WASHINGTON, 12 (UPI). — Estados Unidos informó a Gran Bretaña que no puede garantizar la seguridad de la navegación británica en El Caribe contra ataques de exilados anticastristas cubanos.

Hace varias semanas la Embajada británica expresó su preocupación respecto de un ataque de exilados cubanos a un buque británico en aguas cubanas.

El Encargado de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró hoy que se han dado seguridades a los británicos, en el curso de conversaciones diplomáticas, de que tales ataques "no son aprobados por el gobierno norteamericano".

Pero —agregó White— los grupos de exilados cubanos "están en muchos lugares fuera de los Estados Unidos en toda la región del Caribe".

Dijo además el referido portavoz:

"Los Estados Unidos no pueden asumir responsabilidad alguna por actos cometidos por exilados cubanos procedentes de puertos que no están bajo jurisdicción de esta nación".

Añadió que si bien los servicios de guardacostas y de inmigración norteamericanos tienen programas dirigidos a evitar incidentes contra Cuba, hay en los Estados Unidos miles de kilómetros de línea de costa que patrullar.

Un grupo de exilados cubanos llamado Alfa-66, afirmó que disparó contra el barco mercante británico "New Lane" en aguas cubanas hace varias semanas.

Dicha organización anticastrista también afirma haber atacado el puerto de Isabela de Sagua el pasado lunes. White dijo, sin embargo, que no había confirmación de ello.

Gran Bretaña es una de las principales naciones del mundo libre cuyos barcos se dedican a transportar suministros soviéticos a Cuba, bajo contratos de flete.

El Presidente Kennedy proyecta para la entrante semana implantar un radical plan de restricciones portuarias para los barcos que participen en ese tráfico con Cuba.

Prisioneros

MIAMI, 12. (UPI). — El Comité de Familias Cubanas luego de haber cambiado impresiones con el abogado James B. Donovan informó hoy sentirse optimista del "éxito definitivo" de las negociaciones que se vienen haciendo con Fidel Castro para la liberación de los prisioneros de guerra cubanos.

En declaración dada a la publicidad esta noche el Comité dice que se reunió con Donovan en cuanto el letrado llegó anoche de La Habana y que éste les dio detalles de sus conversaciones con Castro, en las que le ofreció alimentos, medicinas, drogas y artículos médicos como rescate por los 1.113 prisioneros.

"Después de haber analizado bien la situación, reafirmamos nuestro optimismo por el éxito definitivo de estas conversaciones difíciles y complicadas", declaró el Comité.

La declaración dice que el Comité espera "la liberta de nuestros valientes combatientes y su regreso al hogar".

Donovan permaneció hoy recogido, pero un portavoz del Comité dijo que el abogado todavía no ha recibido recado de Castro. El portavoz dijo que el letrado neoyorquino "espera recibir aviso en pocos días".

Represión

Venezuela: El Gobierno castigará al terrorismo

AL GOBIERNO PRESIDENCIAL VOLVERIA BRASIL

RIO DE JANEIRO 12. (UPI) — Por H. Denny Davis — Aparentemente quedó asegurado hoy el retorno de Brasil al sistema presidencial de gobierno el año entrante al declarar el jefe del mayor partido opositor que no se ...

Goulart ha interpretado los resultados de los comicios del domingo pasado en el sentido de que el pueblo desea volver al sistema presidencial después de un experimento ...

Yemen: Lucha

PIDESE A KRUSHCHEV EVITAR CRISIS EN BERLIN

Caso berlinés

Argentina: Detenidos

Berlín: Tropas hicieron desfile demostrativo

ESPAÑA: ACCIDENTE AEREO

Reanudóse ayuda militar norteamericana al Perú

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo Turno.

PROUVOST LEFEBVRE y Cía. S. A.

ESTATUTOS

Banco del Trabajo Italo Americano

"COMO UN DIA PROMETEDOR DE LUZ PARA LA IGLESIA"

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (I. Juan 4, 5).

AÑO LXXXIV — Sábado 13 de octubre de 1962 — Núm. 26.051

Fundado por el Dr Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

REINO Y GOBIERNO

HACE cuatro años, luego de una crisis grave y en vísperas de otros peligros, el pueblo francés se dotó de instituciones nuevas y conformes, a la vez, a los principios democráticos y a las necesidades de esos tiempos. Desde entonces el Presidente, el gobierno y el Parlamento, han asumido cada uno en su esfera, el rol que les asignaba la Constitución; y han podido así resolver juntos difíciles problemas y superar rudas pruebas. Con estas precedentes frases comienza el Mensaje que el General De Gaulle hizo llegar a las dos Asambleas acompañando su proyecto de reforma constitucional.

Agrega después: "Se trata ahora de hacer de manera que nuestras instituciones permanezcan. Es decir que, en el porvenir y a través de los hombres que pasan, el Estado debe continuar teniendo a su cabeza un garante efectivo del destino de Francia y del de la República. Ahora bien un tal rol implica, aquí como en otros lados, para aquel que deba llenarlo, la confianza directa y explícita del conjunto de los ciudadanos. Cuando haya terminado mi septenio o si adviniera que yo no esté en condiciones de cumplir mis funciones, estoy convencido que la investidura popular será necesaria para dar, ocurra lo que ocurra a quienes me sucederán, la posibilidad y la obligación de llevar la carga suprema cualquiera pueda ser su peso. Es por lo que estimo en conciencia que el momento ha llegado de prever en nuestra Institución que el Presidente de la República será en adelante elegido por sufragio universal."

Y termina diciendo que ha juzgado no haber mejor vía para la reforma que la que propone en esta Ley Constitucional que dará a la nación la ocasión de conferir a las instituciones una garantía nueva y solemne.

Por un decreto del 2 de Octubre de 1962 el Presidente ha resuelto llamar a un referendum para el próximo 28 de Octubre, conforme —dice— al a. 11 de la Constitución. Se votará por sí o por no un corto proyecto de ley que modifica el a. 6 de la Constitución estableciendo la elección directa y confiando las modalidades de aplicación a una ley orgánica posterior. Los otros dos artículos se refieren al escrutinio, segunda elección si no hay mayoría, presentación de candidatos, etc.

Ya nos hemos ocupado, en una nota anterior, del 25 de Setiembre ppdo. del problema Constitucional que plantea la aplicación a éste caso del a. 11 citado, que no es el que concretamente se refiere a la reforma de la Constitución. Por ello se ha acusado al General De Gaulle de violar la Constitución de que es custodio y autor. El Presidente del Senado Gastón Monnerville ha sostenido que éste artículo, que permite someter proyectos directamente al pueblo sin la intervención previa de las dos Asambleas como lo dispone el artículo que se refiere a la reforma: "se aplica sólo al dominio legislativo y no al dominio constitucional". Argumento que, confesamos, nos parece de fuerza al leer ambos textos, por sus letras y por el carácter concreto y especial del segundo.

Pero, al margen del problema técnico, la iniciativa se consideró como una grave ofensa al Parlamento, el que, oído el Mensaje, votó de inmediato una moción de censura propuesta por los socialistas, radicales, el M.R.P. e independientes. Actitud que llevó a presentar su renuncia al Primer Ministro Pompidou, provocando la primera caída ministerial de la Vª República.

El Parlamento ha retomado así con energía una facultad que no había casi ejercido con su desdibujada fisonomía última dentro del régimen vigente. Por su parte el Presidente, cuyas relaciones con el Parlamento nunca fueron cordiales, al plantear la cuestión de confianza, no dudó en jugar una carta, que no tenía nada de problemática y que ha querido llevar hasta sus últimos extremos decretando por su parte la disolución del Parlamento. Decisión que no ha sido propicia en Francia a los presidentes que la han adoptado. Confía, pues, el general, en la opinión pública al "cortar los puentes" y agudizar la crisis y aprovecha para desafiar los precedentes del generalizado concepto de que su mantenimiento en el poder es a la vez una salvaguardia y una necesidad. El general De Gaulle ha amenazado además con su renuncia en caso de fracasar en su intento.

Se ha acusado al Presidente de violar no sólo la Constitución sino todo un sistema político, cargo que también tiene, nos parece, su fundamentación lógica.

Mal que bien, el Presidente de la Vª República sigue manteniendo el carácter de órgano moderador dentro del sistema. Lo señala, entre otras cosas, el propio modo previsto para su elección.

La reforma propuesta distorsiona sin duda el sistema, al introducir por primera vez en Francia la elección directa aunque se quiera con ello, como se desprende claramente del Mensaje al principio transcripto, asegurar el prestigio al cargo y darle una base de opinión popular al electo. Acaso por esto mismo. Un Presidente elegido directamente sólo puede resultar triunfante en una pugna electoral de partidos o de grupos o de tendencias. Automáticamente tendrá una mayoría que le podrá ser útil; pero de la que difícilmente podrá prescindir o desprenderse. Lo mismo hacerá que una minoría que seguramente se convertirá en una oposición a la que, también difícilmente, podrá ignorar. En estas condiciones, el Presidente habrá perdido de hecho el carácter de órgano moderador dentro de un sistema que se inclinará inevitablemente hacia un presidencialismo comprometedor del parlamentarismo, que se mantiene en las demás cláusulas constitucionales.

Parecería por ello más adecuado el proyecto sustitutivo presentado por Paul Coste - Floret —disidente en este punto con su grupo el M.R.P.— que suprime entonces el Primer Ministro y deroga el derecho de disolución de la Asamblea, la facultad excepcional de gobernar por decretos y la censura parlamentaria. Lo que sería en realidad más coherente y acercaría el régimen nuevo al de EE. UU.; si es que lo que se quiere realmente es ir derechamente a tal sistema presidencial de gobierno.

Todo lo que hace problemático el deseo y la manera de De Gaulle de hacer que: "nuestras instituciones permanezcan", desoyendo todas las objeciones. Como parece también dudoso que —según afirmación del vocero del Presidente Sr. Janot— la solución propuesta logre llegar a ser: "una cosa grande y excepcional que tiene esencialmente por objeto evitar conflictos".

Una sugerente definición

Hay quienes, todavía, siguen pregonando a la "revolución cubana" poco menos que como un ideal digno de imitar. Especialmente se embanderan en el compromiso las fuerzas de "izquierda", cuyo tufillo es notorio.

Este embanderamiento implica, claramente, una definición. Y en esa definición hay un contenido doctrinario lamentable cuya vigencia implica el decaimiento de valores humanos irrenunciables, toda vez —claro está— que se tenga respeto por el hombre y por sus derechos naturales e inalienables. Si así no fuera, se podría estar conforme con el uso de la fuerza y la violencia, con el ejercicio totalitario que el marxismo ha impuesto en Cuba, con el desprecio por la vida y, más allá, por los más altos valores que conforman y sostienen la dignidad de la persona humana, la aplicación de la justicia y el ejercicio de la libertad.

Sostener como bandera el "fidelismo", aludir a la "revolución cubana" como paradigma, incitar a su admiración o a su imitación, es traicionar lisa y llanamente a la cultura cristiana y al cristianismo mismo. Y en el orden de los valores políticos es abominar de las libertades democráticas, si como en el orden económico social es conformarse con la miseria con signo marxista en sustitución de la miseria con signo capitalista o liberal.

Cárcel de Encausados

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados acaba de informar favorablemente el proyecto de ley por el que se dispone la expropiación de un amplio predio ubicado frente al Camino Sanguinetti, en el Rincón del Cerro, a los efectos de construir en él la Cárcel de Encausados.

Muchas veces se ha reclamado el traslado de las Cárceles de Montevideo hacia zonas más apropiadas. También se ha señalado la conveniencia, o más que conveniencia, la necesidad de construir edificios carcelarios, más acordes con la realidad y con la dignidad del hombre, ya que el presidiario en ningún momento deja de ser tal, por más atroz que haya sido el delito cometido por él.

El proyecto radicado en la Cámara Baja está en la buena línea. El predio elegido para construir la nueva Cárcel de Encausados parecería estar ubicado en un lugar suficientemente adecuado. Está bastante alejado de la ciudad, sin estar demasiado apartado de ella, aspecto importante este último ya que los detenidos precisan ser trasladados con relativa facilidad hasta los Juzgados donde su presencia es requerida a los efectos de los pertinentes interrogatorios.

Y la distancia existente desde allí hasta la sede de los Juzgados no es excesiva, ni como para dificultar el traslado, ni como para causar demasiados gastos por concepto de locomoción.

No obstante lo acertado del proyecto, nos tememos que el mismo quede ahora sin sancionar. El vencimiento inminente del período legislativo así lo hace pensar. La simplicidad del proyecto, que no puede dar lugar casi a discusión, y la necesidad de resolver la cuestión de las Cárceles aconsejarían, sin embargo, un tratamiento preferencial por parte de las Cámaras.

OBLIGACION OMITIDA

En materia de inversión de fondos públicos nuestra legislación ha impuesto el requisito de la licitación, el que rige, salvo excepciones especialmente previstas, para todo contrato que la Administración Pública haya de celebrar.

No obstante esta obligación pueden anotarse varios casos ocurridos en los últimos tiempos en que la licitación fué dejada de lado.

Sin ir más lejos, en el correr de la presente semana el Consejo Nacional de Gobierno resolvió adjudicar directamente la ejecución del terraplén para uno de los accesos del puente sobre el Río Negro en la ciudad de Mercedes. En esta emergencia, para justificar lo que se resolvió, fueron invocadas razones de urgencia, ya que el puente está terminado y no se le puede utilizar por la falta de los accesos.

En otras ocasiones, cuando también se prescindió de la licitación, tampoco faltaron aparentes razones con las que se pretendió justificar una actuación administrativa ubicada, en realidad, al margen de la ley.

En el caso concreto del puente sobre el Río Negro es evidente que hoy resulta imprescindible y urgente la construcción de los accesos. Pero de ahí a considerar esta situación como una de las que pueden llegar a eximir del uso de la licitación creemos que media aún un largo trecho. Y más todavía si se tiene en cuenta que el asunto este de los accesos no puede haber tomado de sorpresa a los gobernantes. Desde el mismo momento en que se aprobó la construcción del puente ya se sabía que también era necesaria la realización de los accesos. Hubo tiempo más que suficiente, por lo tanto, para efectuar no una, sino varias licitaciones... En esas condiciones, la urgencia señalada ni siquiera sirve de excusa, ya que el apuro invocado hoy es causado por una desidia anterior de las mismas Autoridades, las que debieron ser más previsoras de lo que en la realidad lo fueron.

Pero aparte de todo lo que puede haber de criticable en los distintos casos en los que se prescindió de la licitación, creemos que hay algo más profundo que tiene que ver con el mecanismo mismo de la licitación. Esta, en efecto, tiene sus inconvenientes. Y no es el menor el que dice relación con la lentitud, con la pesadez del sistema. Inconveniente este que en ciertos casos hasta puede ser contrario a los intereses de la Administración.

Sin embargo, mientras las normas legales que regulan todo lo concerniente a las licitaciones continúen vigentes, ellas deben cumplirse. No pueden dejarse de cumplir a pretexto de que resulten perjudiciales.

Lo que corresponde, sí, es bregar por la modificación de los textos legales, a los efectos de corregir los inconvenientes que hoy se anotan y lograr una regulación de la licitación más acorde con la realidad en que vivimos. Y a esta tarea debería abocarse la Administración, en lugar de prescindir de la licitación ya que nadie mejor que ella para proyectar en la materia.

Museo Nacional

Ha quedado librado al público el Museo Nacional de Bellas Artes y cabe señalar que su reforma lo ha colocado en un lugar lleno de decoro, dentro de la simplicidad que es conveniente tenga un museo de éste género.

La vuelta a recorrer sus colecciones produce patriótica satisfacción y debiera ser un lugar de acostumbrada visita de todo el pueblo. Por nuestra parte, exhortamos a todos a visitarlo, como algo digno de conocerse y apreciarse.

Tal vez debiera hacerse mas propaganda en éste sentido, ahora que los cuadros se presentan con todo acierto, y con adecuada iluminación, que deberá completarse [illegible] con un catálogo docente y explicativo para todo público.

La pinacoteca nacional posee algunos excelentes cuadros de nuestros mejores pintores y ya resulta chico el local para alojarlos a todos ellos. Visión que se puede completar visitando luego el Museo Municipal de Bellas Artes, cuya existencia muchos incluso ignoran, y que une a su valor el encanto del cuadro en que se encuentra emplazado.

Olvidada, pues, la demora en reabrir el local custodio de uno de nuestros mas claros valores culturales, debiera ganarse el tiempo perdido por todos quienes sepan apreciar su mensaje y contagiarlo a los otros como modo de extender estos valores y esta cultura.

A las autoridades toca colaborar en esta extensión y merecen bien por haber culminado esta obra sin la que desmerecería nuestra ciudad.

CASOS Y COSAS

NO HABLAREMOS HOY DE LOS VEHICULOS realmente en estado lastimoso por el mucho servicio prestado: asientos rotos, pasamanos desnikelados, etc.... sino de los pisos de los vehículos que salen a la calle con todo el aporte de suciedad del día anterior; no es posible que a las 8 de la mañana ya tenga el piso su capa de papeles que no han sido barridos. Francamente no hay higiene en muchos coches y debiera cuidarse tal extremo.

—EN NICARAGUA 2132 existe un foco del alumbrado público de notoria utilidad, ya que alumbra prácticamente a toda la cuadra. Pero se apaga constantemente y especialmente los días de lluvia, en que se queman las bombitas. Al llamado de los vecinos la UTE es diligente y cambia las lámparas; pero parecería que debiera además corregir un defecto que aparece más bien como de la propia instalación.

AYER, 12 DE OCTUBRE, COMO ES OBVIO, fue un día feriado. Por lo mismo fue un día de asueto para la Administración Pública. Pero entendemos que algunos de los servicios prestados por ésta no pudieron dejar de atenderse con la generalidad que ocurrió en el caso del Correo. Ayer de tarde, en efecto, permanecieron cerradas todas las oficinas postales ubicadas en los lugares más estratégicos de la ciudad. El Correo central y las sucursales tanto de la calle Ejido como la de la calle Mercedes estuvieron cerradas. Parece un exceso. Por lo menos una debió permanecer abierta. Al menos, así nos parece.

Informó el Canciller sobre la "reunión informal"

Manifestó que en la misma no hubo resoluciones y que sólo se libró un comunicado informativo ● Proyectan consolidación de las deudas de funcionarios públicos

El ministro de Relaciones Exteriores informó el jueves al Consejo de Gobierno, en forma sumaria, sobre su intervención en la reunión informal de cancilleres americanos reunida recientemente en Washington para considerar la política armamentista del gobierno cubano de Fidel Castro. El ministro informó que en la misma, como se conviniera en un principio, no se adoptaron resoluciones y sólo se dio un comunicado de prensa que no lleva firmas y en el que se hace referencia a resoluciones o recomendaciones tomadas en actos internacionales anteriores. El ministro señaló además que en el próximo acuerdo informaría detalladamente sobre su actuación y el trámite dado a dicho comunicado, así como las instrucciones impartidas al representante en la Organización de Estados Americanos. El Consejo de Gobierno, además, mantuvo acuerdos con los ministros de Industrias y Trabajo, Ganadería y Agricultura y Hacienda.

REUNION DE CANCILLERES

En el acuerdo con el Ministerio de Relaciones Exteriores, el titular de la Cartera, Tte. de Navío Homero Martínez Montero expresó que dado que hacen apenas veinticuatro horas que regresó al país, aún no había terminado el informe de lo actuado en los Estados Unidos de América durante la Reunión Informal de Cancilleres realizada en aquel país y que por lo tanto en la próxima sesión, lo traería a conocimiento del Consejo.

Por su parte el Consejero Dr. Grauert manifestó: "A través de informaciones de prensa, o sea, informaciones no oficiales, nos ha llegado la noticia de ...

... ya aprobadas en actos pasados se expresa el deseo de que recomendaciones formuladas se lleven a la práctica. Todo esto es un documento interpretativo de la coincidencia de pareceres de veinte Ministros y cuya finalidad era evitar interpretaciones equívocas derivadas del hermetismo en que se desarrollan las sesiones.

"Haré referencia, también, al trámite posterior que se le dió a este comunicado y mis instrucciones a nuestra delegado en la OEA.

"Cuando los señores Consejeros tengan ese comunicado de prensa en su poder, podrán deducir y apreciar si es correcta mi interpretación de ese documento que no lleva firmas y de ...

... cien la explotación del Servicio Público del Transporte de Pasajeros, de los impuestos aduaneros, etc., que se originen en la importación de ómnibus destinados al cumplimiento de ese servicio.

El Consejo resolvió pasar el proyecto de decreto a estudio de la comisión correspondiente.

DR. RAUL GAUDIN

Su fallecimiento

Dejó de existir ayer en nuestra ciudad, el Dr. Raúl Gaudin, ciudadano de vasta e intensa actuación en la vida pública nacional que puso al servicio del país sus conocimientos y experiencias así como su acendrado sentido de ...

Mensaje al Papa Juan XXIII envió el Poder Ejecutivo

El Consejo Nacional de Gobierno resolvió el jueves por unanimidad enviar un mensaje al Santísimo Padre Juan XXIII expresando votos por el éxito del Concilio Ecuménico.

Previamente a la aprobación del envío del mensaje se vertieron en sala expresiones destacando la misión espiritual de la Iglesia Católica Apostólica Romana que "constituye la más seria reserva de la Humanidad en la lucha contra las fuerzas disolventes del orden social y es a la vez la más alta empresa destinada a enaltecer la condición del Hombre defendiéndolo y considerándolo como portador de valores eternos".

Actividad en torno a las candidaturas nacionales

La actividad en torno a las candidaturas nacionales de los sectores que aún no se han definido al respecto, continuó en auge en los últimos dos días y concentró totalmente la atención de los círculos políticos. El grupo del General Gestido resolvió la vacancia del quinto puesto en su lista para el Consejo, designando para ocupar el mismo al Sr. Rostagnol Bein. En filas del Eje Echegoyen-Nardone se anunció una nueva postergación de la integración de las listas nacionales. La sorpresa sin embargo, estuvo en el anuncio —sin confirmación aún— de voceros autorizados de que el Dr. Enrique Rodríguez Fabregat, actual Embajador del país en Viena, habría aceptado el ofrecimiento del primer puesto en la lista de consejeros del grupo batllista que orientan Michelini y Renán Rodríguez.

ROSTAGNOL BEIN

La Comisión de Asuntos Políticos del Movimiento Unión del Partido Colorado y Candi- ...

... cios de altos dirigentes en el sentido de que las listas del "Eje Echegoyen-Nardone" serían integradas esta semana, ...

Discutió Diputados la Reestructuración de la Industria Frigorífica

HOSTILIDAD DE LAS BARRAS HACIA EL SECTOR SOCIALISTA

Fue embargado en la Argentina el petrolero "ANCAP IV"

Uno de los jóvenes anarquistas detenidos ayer al provocar desórdenes en los festejos del "Día de la Raza" arrojando volantes contrarios a Franco y Salazar, firmados por la Federación Anarquista del Uruguay (F.A.U.).

Brillantes celebraciones en el "Día de la Raza"

CELEBROSE en el día de ayer un nuevo aniversario del Descubrimiento de América.

El "Día de la Raza" adquirió ayer contornos originales al llevarse a cabo el desfiles de la "Amistad Iberoamericana" que con banderas y atavíos de la madre patria, recorrió las principales avenidas de nuestra capital.

Una Guardia de Honor del Regimiento de Blandengues y una formación de alumnos de 6º grado de las Escuelas Públicas que llevan el nombre de países iberoamericanos, se encontraban al pie del Monumento al Gral. Artigas con sus abanderados al frente, al iniciarse la celebración.

Abrieron el acto los acordes marciales de los himnos de la Madre Patria y de nuestro país, hablando seguidamente en representación del gobierno español el Embajador Dr. Francisco Javier.

En nombre del gobierno departamental hizo uso de la palabra el edil Oscar Míguez.

Finalizada la parte oratoria, el desfile de la "Amistad Hispano Americana" recorrió nuestra principal avenida y la Diagonal Agraciada hasta el Monumento a los Españoles.

Encabezan la comitiva el Presidente del Concejo Departamental de Montevideo, Sr. Luis A. Fígoli y el Concejal Dr. Daniel H. Martins.

En el Monumento a los Españoles, el tradicional Batallón Florida rindió marcialmente los honores decretados, mientras en nombre de la Comuna el Dr. Carlos Migues Barón resaltó la gesta descubridora.

Posteriormente el representante boliviano ante la ALALC, Sr. Jorge Palacio Ramos destacó los caracteres de la epopeya hispana llevada a cabo por el inmortal genio de Cristóbal Colón.

Alumnos de Escuelas Públicas con nombres de países iberoamericanos participando en los festejos de un nuevo recuerdo de la epopeya colombina

Aspecto del "Desfile de la Amistad Hispano Americana" que ayer recorrió las calles de nuestra principal avenida conmemorando la histórica gesta del Descubridor

Vista parcial del público asistente a los actos realizados ayer al pie del "Monumento a los Españoles".

Verdadera banda de ladrones de automóviles fue detenida

La Dirección de Investigaciones por intermedio de su Departamento de Hurtos y Rapiñas ha tomado intervención en el esclarecimiento de los hechos siguientes.

Sorprendido en un intento de hurto por el dueño de un bar de la calle Sierra, fue detenido por personal de la Secc. 5ª de Policía que acudió al lugar, quien tratase de Luis Alberto Silveira Galarza, oriental, soltero ... cesorios de los mismos, se logró aprehender a una verdadera banda compuesta por cinco sujetos cuyas maniobras delictuosas quedaron totalmente esclarecidas. Trátanse de Jorge Washington Pan Gon... soltero de 19 ... en Ituzaingó ... Chiappa ... soltero 22 ... Rincon Nº 699; ... Rocha, ... de 36 años, ... Buren Nº 3398 ... Pereira Bus... 27 años, ... Martínez Nº ... Alberto Aram... soltero 22 ... JuanC. Gómez ... comprobó a los ... una decena ... automóviles, a ... luego de to... fáciles de ne... radios, fa... justificando ... estos hurtos ... de pesos. To... el Juez Ldo. ... Turno, que ... declaraciones ... procesados ... la Cárcel de ... que se procu... personas que ... los, compra...

FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL VIERNES 19

ZONA Nº 1 CIUDAD VIEJA ... Esq. Francia —LA BARRA. 3.20.88 Simón Martínez 201 Esq. Cano. de las Tropas.— AUROSANT 3.61.71 Simón ... ZONA Nº 9 POCITOS, PUNTA CARRETA (De Br. Artigas a Larrañaga; De Rivera a Ramblas).

Quedó trunca la consideración del Plan de Obras

En cambio el Senado aprobó recursos para la lucha antituberculosa y autos para lisiados




Realizóse en la sede de la "Bene Berith" sita en la calle Canelones 1222 la anunciada conferencia del director general de Migración, Dr. Alejandro Rovira sobre "Impresiones de un viajero a Israel". Las notas gráficas documentan dos aspectos de la conferencia.

Ciclo de conferencias en la Cámara Juniors

Remodelación del puerto de Montevideo ● Planes de forestación ● Urbanización de núcleos urbanos en el interior del país ● Política migratoria

Interesante ciclo de conferencias propiciado por la Cámara Juniors del Uruguay tendrá lugar el próximo lunes en los salones de la Asociación Cristiana de Jóvenes, tratándose interesantes temas de perentoria actualidad a cargo de especialistas en la materia, los cuales contribuirán a ilustrar a la juventud sobre posibles soluciones a problemas latentes en el ámbito nacional, tales como la necesidad de la remodelación del puerto de Montevideo, urbanización de los centros poblados del interior, forestación etc. etc.

REUNION DE PRENSA

El jueves próximo pasado, directivos de la Cámara Junior del Uruguay, organizaron una breve reunión de prensa, a fin de hacer una presentación esquemática de los temas de las conferencias.

En la oportunidad, el Ing. José P. Bagattini, que iniciara la serie de conferencias programadas, y que abordará el tema sobre "Remodelación del Puerto de Montevideo" dijo que atendiendo a la gentil invitación que le formulara la Cámara Junior del Uruguay, se aprestaba a dictar una breve charla, tendiente a despertar en los jóvenes, el conocimiento y difusión de las posibles soluciones a los distintos problemas que exigen la remodelación del Puerto de Montevideo.

El Dr. Luis Segui González, que disertará en segundo término durante el desarrollo del citado ciclo y que tendrá a su cargo el tema sobre: "Política Migratoria", señaló que "el tema a tratarse tiene importancia fundamental para el logro del desarrollo integral del país" y agregó, "no olvidarse que nuestra prosperidad como nación se debe en gran parte al aporte de los extranjeros radicados en nuestro país; en atención a ello debemos promover una inteligente política migratoria hacia el Uruguay".

Posteriormente, el periodista y maderero chileno Sr. Nicolás Miranda, que será el tercer disertante invitado por la Cámara Junior del Uruguay, desarrollará el tema de la "Forestación en Chile", expresó que "agradecía muy especialmente la invitación que le formularan los Junior del Uruguay" y agregó que, "su charla estaría orientada a facilitar a los jóvenes uruguayos, una experiencia vivida en Chile y que muy fácilmente podría adaptarse a la realidad uruguaya". Señaló por último, que "la forestación en un país cualquiera, debe ser cuidada y atendida conforme a las necesidades de desarrollo del mismo".

Finalmente el Arq. Heráclides Santini, último en la serie de conferencistas, señaló que "su tema versaba sobre un proyecto de remodelación de la ciudad de San José, cuya copia hiciera llegar a las autoridades del Concejo Departamental de la localidad". Señaló más adelante, que "no solamente San José debía ser remodelado, es toda la República la que debe ser remodelada, conforme a la gran evolución de los nuevos tiempos que estamos viviendo". Acotó finalmente, que "deben tenerse en cuenta los cambios actuales para toda obra de remodelación de ciudades, y con forme a ello debemos trabajar y proyectar".

PROGRAMACION DEL CICLO

Publicamos a continuación, la programación completa del ciclo propiciado por la Cámara Junior del Uruguay, que abarca diversos temas de interés nacional, tendiente al desarrollo de la comunidad. He aquí la programación: Local: Asociación Cristiana de Jóvenes, Colonia 1065. Hora: 19. Temas: Octubre 15: "Remodelación del Puerto de Montevideo", Ing. José P. Bagattini; Octubre 22: "Política Migratoria", Dr. Luis Segui González; Octubre 29: "Forestación en Chile", Sr. Nicolás Miranda, periodista y maderero chileno; y Noviembre 5: "La nueva San José" Arq. Heraclides Santini.



Un aspecto de la reunión de prensa convocada por la Cámara Junior del Uruguay.

María Zanotta de Beltramini

(Q.E.P.D.) Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 11 de Julio de 1962. — Sus deudos, en la imposibilidad de agradecer particularmente las innumerables manifestaciones de condolencias, ofrendas florales, tarjetas y telegramas recibidos con motivo de la irreparable pérdida sufrida recientemente, lo hace por intermedio de estas líneas quedando a todos profundamente reconocidos y piden una oración por su alma. — Empresa Rodríguez Hnos. y Passadore S. A. Pablo Zufriategui 983 y Avda. Gral. E. Garzón 1352. Teléfs.: 33149 y 30137 y Avda. Gral. Artigas 262 (Ciudad de La Paz).

En los Gremios

O.S.E. *Paro*

La Federación de Funcionarios de O.S.E., realizó una asamblea general del gremio. Las resoluciones adoptadas por los trabajadores en la oportunidad son las siguientes: "1º) Pasar a cuarto intermedio hasta el día jueves 18 a las 20 horas; 2º) Decretar un paro de protesta de 24 horas, sin suspensión del bombeo, a partir de la hora cero del día viernes 19 del corriente, por la no contestación por parte del Directorio de la nota cursada por la Federación el 9 de agosto ppdo. referente a los beneficios otorgados por la Rendición de Cuentas; 3º) Facultar al Comité Ejecutivo de la Federación para que si el día 25 de octubre no hay resolución de orden de pago, a partir de ese día quede autorizado para decretar la huelga por tiempo indeterminado".

E. DOMESTICOS *Asamblea*

El Comité Provisorio, que propone constituir la "Asociación de Empleados del Servicio Doméstico y Afines", realizará una asamblea mañana, a las 16 horas, en el Círculo Italiano (Colonia 1013, Piso 9º), a los fines de echar las bases de la futura entidad gremial.

Propuestas para el nuevo local del Liceo de Carmelo

CARMELO, 12 (ANI) — El próximo lunes 15 se procederá a la apertura de las propuestas presentadas al llamado a licitación para la construcción del nuevo edificio del Liceo de Carmelo. Ha trascendido que siete empresas se han de presentar al llamado de referencia.

FINALIZAN TRES OBRAS

CARMELO, 12 (ANI). — Tres importantes obras públicas de Carmelo, serán finalizadas en el presente año.

El muelle de madera del Puerto local, el espigón de piedra en la entrada del Arroyo de Las Vacas y la ampliación hacia la Playa Sede del atracadero de yachts en 125 metros más.

Así lo informó el constructor Luis Formento, Director de la Empresa que está a cargo de las obras.

HORARIO DE VERANO

PAYSANDU, 12 (Ani). — Desde el próximo lunes, las oficinas centrales del Concejo Departamental de Paysandú, atenderán al público, en el horario de verano.

Será de lunes a viernes, desde las 7 a las 12 horas.

También se anuncia para el próximo lunes 15, la iniciación del horario de verano para el comercio. Por la mañana, se mantendrá el actual y por la tarde será de 15 a 19 horas.

JOVENES VISITANTES

PAYSANDU, 12 (Ani). — Visitó Paysandú, un grupo de jóvenes alumnos de la Escuela de Recuperación Psíquica Nº 1 de Montevideo, quienes viajan acompañados por la directora, maestras y practicantes de dicha escuela.

Los jóvenes alumnos, que evidencian notable recuperación, fueron muy agasajados y continuarán hoy, viaje a la ciudad de Salto, visitando mañana Concordia (Rep. Argentina), para retornar luego a Montevideo.

Sicología: Preparan Jornadas Uruguayas

Sin número en la Junta Departamental

EXTRACTO

Del sorteo efectuado el jueves 11 de octubre de 1962 - Premio mayor: 4.000.000 de pesos

Sociales

◇ HOY EN LO DE PONCE DE LEON TERRERO COSTA

—La residencia del señor José Luis Ponce de León Terrero y su señora Lily Costa, en la calle Joaquín Requena ha de ser hoy centro de brillante reunión juvenil en ocasión de celebrar el cumpleaños de su encantadora hija María Soledad.

Han sido invitados un núcleo extenso de elementos de nuestra juventud distinguida.

◇ MARIA DEL ROSARIO VAEZA BAQUE HOY CUMPLE AÑOS

—La jovencita María del Rosario Vaeza Baqué, hija del secretario de nuestra embajada en la Argentina, señor Alfredo Vaeza Belgrano y su señora Teresa Baqué Vega, celebra hoy su cumpleaños. Ello motivará en la residencia de su familia en la Plaza Cagancha, brillante reunión juvenil, a la que han sido invitados un núcleo de jóvenes elementos de nuestra sociedad.

◇ BODAS

LOPEZ PIAGGIO - CASSAMAGNAGHI PIEGAS

—En la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, será bendecida el 24 del corriente, la boda de la señorita María del Huerto López Piaggio con el señor Antonio Casamagnaghi Piegas, joven pareja extensamente vinculada a nuestros círculos.

Actuarán de padrinos en esta ceremonia, la señora Olga Piaggio de López Gutiérrez y el Dr. Antonio Cassamagnaghi.

Finalizada la ceremonia los novios saludarán en el atrio del templo.

En el acto civil que será firmado el día 22, serán testigos por parte de la novia Dr. Carlos Barberousse, señor ...

La reunión benéfica del 18 en el Club Católico

Coronado por el mayor y más brillante de los éxitos, ha de verse, dado el extraordinario interés reinante y la gran demanda de tickets, el te-rummy canasta, que tendrá lugar el jueves próximo 18 del corriente en los salones del Club Católico con fines de beneficencia.

Con tal motivo circula la siguiente invitación:

Tenemos el honor de invitar a Ud. al té-canasta de beneficencia que se realizará en el Club Católico, el jueves 18 de Octubre a las 16 y 30 horas. Esperando nos favorezca con su presencia la saludan, Livia Sosa de Butler, Julieta Iru eta Goyena de Zorrilla de San Martín, Folonia Antuña de Carve Guruéndez, Elvira Algorta de Gallinal Heber, Fina Aldabalde de Arrospide, Haydée Risso de Ferber, Elena Alvarez de Calamet, María del Carmen Milans de Chiarino, María Elena Martínez Correa de Folle Joanicó, Gladys Wilson de Caviglia Staricco, Sofía Caerdozo de Giles de la Tourette, Isolina Zorrilla de Barreiro, María Angélica Lanza de Armas, María Sosa Pérez Marexiano de Beisso, Martha Urioste de Lenguas, Aída Leindekar de Milburn, Hayde Cat de Aguerre, Mercedes Cardoso de Butler, Ana María Montado Ponce de León de Tiscornia, Mercedes Ponce de León de Sánchez Rogé, Elia Castro de Ferber, Martha O'Brien de Arocena Hughes, Elizabeth Acosta y Lara de Hill, María Josefina Ponce de León de Algorta, Blanca Caviglia de Amoroso, Martha Berro de Horta, Valentina Ameglio de Fernández Goyechea, Isabel Zorrilla de San Martín de Regules, Enriqueta Arteaga de Soneira, Lucila Lussich de Figari, Josefina Estrada de Del Castillo, Renée Etchegaray de Surraco, Nina Wilson Lafone de Vaz Ferreira, Sofía Reyes Rius de Terra, Lolita Caprile Zumarán de Barreiro, María Elida Ghirardelli de López García, Amalia Antuña Zumarán, Mercedes Comas Bordaberry, Carolina Antuña Zumarán.

◇ GRAN CENA Y SHOW MUSICAL EL C. LICEO SAGRADA FAMILIA

A beneficio de las obras de dicho Colegio, el último día de clase 17 de Noviembre se realizará una cena en la cual los Hermanos verán evidenciadas sus simpatías.

La Comisión organizadora no escatima esfuerzos para que le preceda el mayor de los éxitos. Dado que el número de tickets que se han puesto a la venta es limitado, rogamos a los estimados padres que reserven los ...

◇ BAILE EN EL MONTEVIDEO ROWING CLUB

—Hoy sábado actuará en el Montevideo Rowing Club la Jazz Bim Bam Bum, amenizando la fiesta bailable programada por la Sub Comisión de Fiestas de la entidad remera.

Dado el éxito obtenido en el último baile realizado el mes pasado, se han registrado ya numerosas reservas de mesas para esta nueva fiesta, o para la que se habilitará, siempre que la temperatura ...

◇ VIAJEROS

◇ NACIMIENTOS

CONTINUA CICLO DE ESTUDIOS SOCIALES

... marxismo desde Lenin a Khrushchev".

Esta conferencia dará comienzo a la hora 10 y tendrá lugar en el local de la Asociación, Rivera y Br. Artigas.



Programación de Radio Oficial

13.05 Discoteca. Selección de obras interpretadas por el guitarrista Julio Martínez Oyanguren.

13.15 Discoteca. Favola de "Armida" y Tamboril de la ópera "Ifigenia en Aulida" de ...

18.30 Estudio Auditorio — Concierto de la pianista Lyda Indart, correspondiente al ciclo con intervención de artistas Nacionales.

20.35 Discoteca. Suite Holberg Op. 40 de Grieg.

21.00 Discoteca "Don Carlos", Opera en cuatro actos de Verdi. (Grabación proporcionada por el Servicio de Información de la Embajada de los Estados Unidos de América.

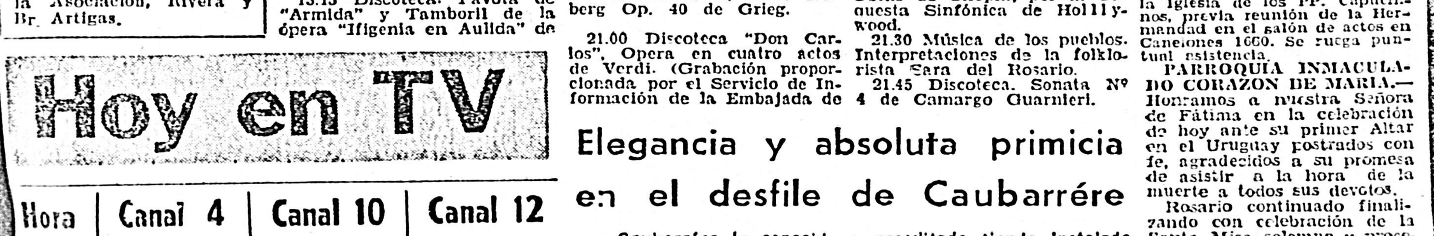
... prano María Callas.

20.30 Discoteca. Concierto en Fa para Piano y Orquesta de Gershwin.

21.10 Discoteca. Selección de Obras de Chopin, por la Orquesta Sinfónica de Hollywood.

21.30 Música de los pueblos. Interpretaciones de la folklorista Sara del Rosario.

21.45 Discoteca. Sonata Nº 4 de Camargo Guarnieri.



Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.00	Escuela en el aire	—	—
11.30	Festival de Dibujos animados	—	Música y voces en gris y blanco
12.—	El campo en TV	—	Nace una estrella
12.15	Cartas de A. Casona a A. Candeau	—	—
12.30	Show de De la Sovera	—	—
13.—	Primer Telenoticiero Nacional	—	Noticiero
13.15	Mediodía con usted	Almuerzo con las estrellas	—
13.45	Su cine de la tarde	—	Cine en el hogar: "Un beso en la nuca (2C)
14.15	—	Kart en TV	—
15.00	—	Un sábado con Cristina	Romance musical
15.35	—	Taller de Manualidades	—
16.00	"Las estrellas también mueren"	—	—
16.30	Aquí está la Asoc. Cristiana	Club de la mujer	—
17.—	El show de R. Carámbula	Niños	Teletipo
17.30	Guitarreando para la Juventud	—	—
18.—	—	"Armando y Josefina"	Olimpíada musical
18.30	Patrulla de Puertos	Horóscopo	—
18.45	—	No se ahorque señor	—
19.—	Caza submarina	Noticiero TV	Páginas vivas
19.26	—	Pedaleando en el 10	—
19.30	Randall "El Justiciero"	—	El Club de Mickey
19.58	—	Desfile de Modas	—
20.—	Intriga en Hawai	Glorias Deportivas	Cabalgata de estrellas
20.30	—	"Bonitas y champagne"	—
21.—	Felipe	Horizontes	—
21.30	Ben Casey	—	—
22.—	—	Noticiero	Noticiero
22.30	Telecine	Gran Teatro del Mundo: "Vidas privadas"	Gran Teatro del Mundo "Vidas privadas"
24.—	Medianoche en Montevideo	Telenoticiero	¿Te das cuenta, Gordo?
24.10	Chau Gordo	Hasta mañana amigos	—

Elegancia y absoluta primicia en el desfile de Caubarrére

Caubarrére la conocida y acreditada tienda instalada en nuestra principal avenida, ha ofrecido un sensacional desfile de modelos, que harán furor en nuestras damas elegantes y prácticas, dado que esta colección une a lo moderno y chic, un precio excepcionalmente bajo.

NOVEDOSO Y ATRAYENTE

Una innovación que puso en práctica Caubarrére, fué que al anunciar las características de cada modelo, daba el precio de las mismas. Esto fué algo para recordar, pues los trajes exhibidos además de buen corte, deliciosos coloridos, hechuras de última moda eran anunciados a precios de $ 85, $ 95, $ 195 y todos ellos confeccionados en importantes géneros. También pantalones en pana y granito a $ 98.

Poner ropa fina y elegante al alcance de todas las mujeres es algo maravilloso. También presentó su colección de vestir a precios algo más altos, pero siempre razonables.

INTERESANTE DESFILE

Comenzó el desfile con lo sport, pantalones de pana cotete y de granito de perfecto corte, brusas de todo tipo y vestidos que unían a lo moderno y elegante lo muy favorecedor, detalle fundamental para la mujer.

Estos trajes confeccionados algunos en algodón de Acrocel en sus diversas formas de linen brin estampados y lisos, popelina, otros en satín duchesse, surah, organza glamourette, etc., etc., eran presentados con los detalles más en boga, como ser pespuntes, polleras tableadas, jarreteras y esa modernidad discreta que hacen la ropa tan ponible.

Los sacos todos también de buen corte, son confeccionados en shetland de lana, otomano pana, etc. etc. Llamó la atención uno de pana negro, cuyo cuello puede transformarse en capuchón, lo que da dos impresiones de esta prenda, una de sobria sencillez y otra de gran vestir.

Será, pues, como dijimos al comenzar esta reseña, sensacional para toda mujer práctica y elegante esta colección primavera - verano, que presentó Caubarrére y que es realmente algo digno de ver.




Dos de los distinguidos y novedosos modelos presentados en el lucido desfile de Caubarrére.



Brillante acto de clausura del Concurso sobre el Concilio

Se realizó ayer en el Teatro Solís ● Los premios

En la mañana de ayer se llevó a cabo en forma brillante la solemne clausura del Concurso del Concilio Ecuménico Vaticano II, con un marco de enracimada concurrencia de los colegios religiosos y parroquiales, el Pequeño Clero, niños de Acción Católica y Scouts Católicos. El Teatro Solís, resultó pequeño para esa fervorosa multitud de niños de Enseñanza Primaria y jóvenes de Secundaria que desbordaron la platea, palcos y tribunas en una estupenda armonía de corrección y atención, que verdaderamente demostró el sentido de homenaje sincero y amorosamente uruguayo a la Iglesia Católica y una firmísima adhesión al Pontificado, en la sonriente figura de S.S. Juan XXIII.

El programa se cumplió en manera ágil y atrayente, para el público estudiantil y familiares.

Se abrió el acto con el Himno Nacional y Pontificio, por el Coro de las alumnas del Colegio-Liceo de la Asunción.

Tomó luego la palabra el Secretario de la UNEC, P. Angel Colinet S.D.B., para presentar a los concurrentes el sentido de esta reunión tan maravillosamente primaveral con la presencia de las más escogidas flores de la niñez y juventud católicas en este ambiente saturado de alegría y adhesión a la "Sonrisa del Vaticano", nuestro Pontífice, el Papa Juan XXIII. Felicitó en nombre de la UNEC a los organizadores, a los Directores, directoras y asesoras que cooperaron a este singular e imponente acto. Pidió la adhesión al representante del Papa, el Excmo. Sr. Nuncio, y evocó la figura de nuestros Prelados en especial de nuestro Pastor el Emmo. Cardenal Barbieri.

Se dio lectura a los Premios del Concurso de Dibujo, cuyos triunfadores fueron muy aplaudidos.

—Se presentó ante la admiración de chicos y grandes un ajustado boceto en varias escenas, sobre una sesión del Concilio Vaticano I (8 de diciembre 1869 al 18 de julio de 1870). Escenificación preparada por los Seminaristas del Interdiocesano (Toledo) y "artística y técnicamente" llevado a las tablas por un simpático y desenvuelto grupito de niños del Pequeño Clero de la Parroquia Ntra. Sra. del Rosario y Santo Domingo (PP. Dominicos).

Terminada esta escena, aplaudidísima, se escuchó al Coro de las alumnas de la Asunción en la interpretación del Tu es Petrus de Ravanello que mereció la rúbrica de nutrido aplauso.

El animador de esta jornada, el P. Monzón, dirigió con su encendido fervor el "Coro Hablado" que aquel enjambre de almas, ardiendo en la emoción de lo que acababan de ver en la escenificación, ejecutada por sus compañeritos, conmovió a todos los presentes.

Se clausuró el acto con la entrega de los Premios a los triunfadores del Certamen Gral, cuyos nombres se transcriben a continuación y que cerraron la escena final con la oración por el Concilio, presidiendo ellos desde un sitial de honor, y coreando toda la Asamblea. El "Concilio Ecuménico Vaticano II" quedó en la imaginación de cada uno de los presentes, y en sus labios y corazón la adhesión al Pontificado.

Débese cumplir con justicia citando los nombres de la Srta. María Esperanza Durán Rubio Srta. Tana Vázquez y Sra. María Angélica Fernández Lejcano, inteligente organizadoras de todo lo actuado, y una felicitación más al autor del Catecismo del Concilio Padre Antonio.

PRIMARIA

1ª categoría. - Niñas.

María Cristina Ferre, Teresas (Soriano); Mercedes Barreira Carrau, Scla. Trayo's (8 de Oct.); María del Rosario Rilla, Ma. Auxil. (Esc. Taller); Ofelia Vega, San Rafael; María Elena Cot Tomasetti, Ntra. Sra. Dolores (Mendoza); Silvana Scrosani, Pedro Poveda (Teresianas); ... Ntra. Sra. del Carmen; Mary Larrosa, Pedro Poveda (Teresianas); Ma. del Rosario Fleitas Correa, (Adoratrices).

2ª categoría.

Alicia López San Román, (Anunciata), (Clara Jackson de H.); María Julia Pou, Sdo. Corazón (8 de Oct.); Alicia Vigneret, Esclavas (Ellauri); Elvira Algorta, Jesús Ma. (Carrasco); Patricia Wilson, Sdo. Corazón (Carrasco); Silvia Domingorena, (Misericordia (Pocitos).

VARONES

Primaria. - 1ª categoría.

Alfonso Carriquiri Castillón, Sda. Flia. (Agraciada), con felicitación del Tribunal examinador; Gonzalo Barreiro, Santa Rita (Punta Gorda); Edgardo Castano, Perpetuo Socorro, (Tapes); Víctor E. Cabrera, Sto. Tomás de Aquino (Cam. Mald.); Edmundo Ariza, San Rafael, Col. Parroquial; Carlos Moreno, Col. Palloti.

2ª categoría.

Jorge Da Souza, Madre Paulina, (Ganaderos); Gonzalo Bermaller, Sdo. Corazón Jes. (Soriano); Ricardo Katzenstein, Sda. Familia (Pocitos); Jorge Velázquez, Morenita del Valle (Zufriateguy); Ricardo Padilla, Mariano (Paso de las Duranas).

SECUNDARIA

1ª categoría.

Julio César Bonomi, Sda. Familia (Pocitos), con mención especial); Anunciado Binchimano, Col. Palloti; Luis Pedocchi, Hnos. Maristas. Santa María, (8 de Octubre); Rubén Amándola, Colegio Pío.

2ª categoría.

Juan L. Schenone, Maristas (Punta Carreta); Alberto Martegani, Col. Inmaculada (Vascos); Agustín Antía, San Fco. de Sales (Maturana); Carlos N. Campiglia, Mons. Soler (Bois Scouts).

ENTREGA DE PREMIOS

...

SECUNDARIA

1ª categoría. - Las jóvenes: Ana María Guriewitsch, Inmaculada (M. García), con mención especial; María del Carmen Curbelo, Sto. Dgo. (Rivera), con mención especial; María del Rosario Pereyra, Ma. Aux. (Es. Taller); Ma. del Carmen Vidal Villar, ...

... lo. Parroquia Vascos.

2º premio: Sergio Dantas, Parroquia Catedral.

Aspirantes de Acción Católica.

1er. premio: Mario Peirano, Parroq. Asunción y S. Carlos.

2º premio: Víctor Cabrera, Parroquia Sma. Trinidad.

3er. premio: Alfonso Zamora, Parroquia del Reducto.

Contornos singulares tuvo el acto realizado en la mañana de ayer en el Teatro Solís, clausurando el Concurso sobre el Concilio Ecuménico del que participaron alumnos de numerosos Colegios y Liceos Católicos. En el acto hablaron los RR. PP. Colinet SDB y Ubaro Uberfil Morzón que hicieron entregas de los distintos primos. Luego fueron representados en forma brillantísima varios cuadros alusivos al importante acontecimiento que vive la cristiandad. En las fotos aspectos del acto al que asistió una nutrida concurrencia.

Agenda Católica

SANTORAL

Stos. Eduardo, R. Cf., Fausto Janaurio y Marcial, Angel Mm., Celedonia V.

LITURGIA

Ornamento blanco. San Eduardo R. y C. Misa Os Justi, oración propia.

Hoy sábado

CONGREGACION MAYOR DE LA INMACULADA Y SAN LUIS GONZAGA (P.P. Jesuitas). — Mes de María. La Congregación Mariana Mayor (PP. Jesuitas), exhorta a todos los congregantes o Hijas de María y fieles en general a concurrir a los cultos del Mes de María, que se realizan en la Iglesia del Sagrado Corazón (Soriano y Médanos), todos los días a las 18 y 15 horas: Rosario, Meditación, Bendición con el Santísimo, Misa.

TERCERA ORDEN FRANCISCANA. — Hoy 13 del corriente a las 19.30 horas tendrá lugar la Misa de Comunión mensual de los Hermanos Terciarios de la Iglesia de los PP. Capuchinos, previa reunión de la Hermandad en el salón de actos en Canelones 1660. Se ruega puntual asistencia.

PARROQUIA INMACULADO CORAZON DE MARIA.— Honramos a nuestra Señora de Fátima en la celebración de hoy ante su primer Altar en el Uruguay postrados con fe, agradecidos a su promesa de asistir a la hora de la muerte a todos sus devotos.

Rosario continuado finalizando con celebración de la Santa Misa solemne y procesión a las 19 y 30 de hoy.

FIESTAS PATRONALES EN FATIMA (B. del Pino y Guaná). — Hoy sábado a las 19 horas continúa el novenario a Nuestra Señora de Fátima con Rosario, oraciones; 19 y 30: Misa y Sermón a cargo del R. P. Federico Richard finalizando con la Bendición Eucarística.

Mañana domingo fiesta principal con los siguientes cultos: Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12 y por la tarde a las 17 y 30 grandiosa manifestación de fe pública que recorrerá las calles Guaná, Obligado, Canelones, Soca y Guaná hacia el Templo donde el P. Richard pronunciará la alocución de circunstancias. A las 19 y 30: solemne Misa Cantada.

Se exhorta a los fieles y demás instituciones parroquiales y marianas del país a formar en la gran columna procesional donde se elevarán plegarias por el éxito del Concilio Ecuménico.

... gración de las familias a la Virgen.

Días próximos

APOSTOLADO DE LOS ENFERMOS. — Se invita a las delegadas para la reunión a realizarse el martes 16 a las 15 y 45 en Sarandí 392. Se encarece puntual asistencia.

HOMENAJE AL BEATO EYMARD EN EL CLUB CATOLICO. — Próximo a la canonización del Beato Eymard, anunciada por S. S. Juan XXIII, para el próximo 8 de Diciembre, el Club Católico de Montevideo, patrocinará un acto de evocación de esta alta figura religiosa el 25 de octubre próximo a las 19 horas, en el Salón de Actos de esta Institución. En este acto intervendrá el R. P. Juan Altolaguirre, de la Congregación de los PP. Sacramentinos, el que dictará una conferencia sobre el tema "La fuerza de un ideal".

Mañana domingo

PARROQUIA SAN JOSE (VASCOS). — Asoc. Nuestra Señora de Betharram. — Mañana día del mes dedicado por las Vocaciones religiosas y sacerdotales. Con este fin se realizarán los siguientes actos:

1) A partir de las 18 horas rosario continuado frente al altar de Betharram.

2) A las 19 y 15 Misa vespertina comunitaria.

3) Después de la Misa imposición de insignias y consa...



Emotiva ceremonia tuvo lugar en el Colegio de la Sagrada Familia, en oportunidad que el Embajador de Francia Gabriel Boneau, hizo entrega al Hermano Marcial, de la condecoración de la Legión de Honor con que el Gobierno de Francia ha distinguido a este religioso dedicado por entero a la actividad docente. Demás está decir, que los alumnos del Colegio rodearon al Hermano Marcial en tan significativo acto. En las fotos aspectos de la ceremonia.

REMITIDO

Frente a las versiones tendenciosas que se han dado en circular en estos días, y que con el desmonetizado pretexto de defender la Escuela Oficial, sólo encierran un incomprensible ataque a la Escuela no oficial, la FEDERACION DE LAS APAC, institución que agrupa en su seno a todas las Asociacies de Padres de Alumnos de Colegios Católicos, se hace un deber en declarar:

1º) Que la Escuela Oficial, sólo necesita ser defendida de quienes pretenden utilizarla como instrumento para el logro de inconfesables propósitos.

2º) Que esta Federación ha luchado, lucha y continuará luchando por reivindicar el derecho natural y constitucional de todos los padres de la República, de elegir para sus hijos el tipo de enseñanza, instituciones y maestros que estimen conveniente.

3º) Que la Escuela Oficial y la no estatal, sea esta última laica, católica, protestante, judía o de cualquier confesión, exponentes en su conjunto de la libertad de enseñanza, deben estar en un mismo plano de igualdad para ser elegidas por los padres, sin que esa elección se vea coaccionada por razones económicas.

4º) Que la escuela "única", con maestros "únicos", es la más saliente característica de los países totalitarios, cuya suerte no queremos para el nuestro

por FEDERACION DE LAS APAC:

Dr. Evangelista Pérez del Castillo
Presidente

Esc. Héctor Bazzano
Secretario

PODER LEGISLATIVO

ASAMBLEA GENERAL

Secretaría

Montevideo, Octubre 11 de 1962.

De acuerdo a lo resuelto por la Asamblea General en sesión de la fecha, y a lo dispuesto por el Art. 4º del Reglamento de la misma, se compele a los señores legisladores inasistentes a la sesión realizada el día 11 de los corrientes, a la hora 18, para que concurran a la sesión de la Asamblea General que se realizará el próxi lunes 15, a la hora 14, a fin de considerar las observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo al proyecto de ley sobre Jubilación Especial para vendedores de Diarios y Revistas.

JOSE PASTOR SALVAÑACH
G. COLLAZO MORATORIO
Secretarios

"Usted puede ser el asesino": Teatro primitivo y liviano

USTED PUEDE SER UN ASESINO. Comedia de humor policíaco en dos actos (el último dividido en dos cuadros), de Alfonso Paso. Dirección: Manuel de Sabatini. Decorados: Sergio. Elenco: M. de Sabatini, Pepita Martín, Amarilis Carrie, Amalia González, Luis Ordóñez, Flix Navarro, Antonio Martínez, Julio y Carlos Oller. Compañía Española de Comedias Cómicas. Teatro Cervantes. 11-10-1962.

Este conjunto venía precedido de 1.000 representaciones de esta comedia en Buenos Aires, comedia de la cual es autor Alfonso Paso, quien tiene actualmente en cartel siete comedias en España y tres en Buenos Aires. Tal popularidad quiere decir que está por encima de las críticas buenas o malas, pues cuenta con el argumento muy contundente de la taquilla, que es el que impulsa al teatro comercial.

Pero además el conjunto y la obra venían precedidos de un Premio Nacional de Teatro en España y de muy elogiosas crónicas, de los críticos más representativos del periodismo teatral porteño, y esto ya no nos resulta tan explicable, pues no creemos que el primitivismo y los efectos directos que caracterizan la acción de "Usted puede ser un asesino", merezcan distinciones que sólo se atribuyen a la calidad.

—oOo—

Margarita y Brigitte, son dos esposas que van a pasar unas vacaciones en un centro de veraneo, mientras sus respectivos maridos (Simon y Henry), quedan en la capital dispuestos a la infidelidad. Pero el asunto no sigue esa vía que hubiera sido propia de un autor francés, sino que sigue la línea policial, de un cuento de Agatha Christie, pero naturalmente sin su ingenio ni su síntesis. Entonces todo se resuelve en situaciones absurdas y da pie a una sucesión de golpes y de efectos de carácter meramente físicos. La comicidad es un tanto macabra, pues se trata de hacer desaparecer un cadávez que llevan y traen de un ropero a un baúl. Con tan poca sustancia para desarrollar un trabajo escénico coherente, no se puede juzgar un conjunto, que realiza lo que en la jerga teatral se denomina específicamente una "rascada", cosas que los actores realizan con cierta eficacia, porque el público ríe, no sabemos si porque le resulta muy desintosicante este juego, o porque no tiene ninguna exigencia, de carácter artístico cultural.

Estos términos que citamos al pasar no tienen absolutamente nada que ver con la actividad de este conjunto, el cual, por otra parte, lo sabe muy bien y no tiene ninguna intención de esa naturaleza.

—oOo—

Si comentamos este estreno, es porque se trata de la presencia de un conjunto español, que pretende traernos un reflejo di teatro que se hace actualmente allí, con uno de sus autores representativos. Pero si el saldo, tomado en serio, es deplorable, en cambio la presencia del elenco resulta simpático, porque sirve para caldear una sala, recientemente conquistada para el teatro, y siempre queda la posibilidad de que pueda realizar también espectáculos de buen teatro. Dentro de las limitaciones de la representación, Luis Ordóñez, quien hizo el muerto como un grotesco pelele, fue de mímica más efectiva. En esa actuación y su manipuleo, por Manuel de Sabatini y Julio Oler, radica la comicidad de la pieza, pues el texto se pierde en gran parte, aun cuando por lo que se oye no se precisa tal audición completa, pues el público festeja ruidosamente tales efectos primarios y de muy dudoso buen gusto.

Con las figuras femeninas no podemos ser muy explícitos, pues su presencia es casi meramente decorativa, y en ese sentido lucen muy simpáticas, pero nada más.

Este espectáculo se repetirá todas las noches a las 22, y los sábados, domingos y feriados, a las 18, rigiendo los precios de $ 12.00 la platea baja, $ 10.00 la platea alta, y $ 5.00 la tertulia.

Actividades MUSICALES

LYDA INDART SE PRESENTA esta tarde, a las 18.30, en el Estudio Auditorio, con Preludio, Coral y Fuga de César Frank, Carnaval de Schumann, Saudades do Brasil de Milhaud y Danza de Debussy. Platea, $ 5.00. Galería, $ 2.00.

—oOo—

LA ORQUESTA SINFONICA Municipal se presentará mañana, a las 10.45 en el Solís, dirigida por el maestro Carlos Estrada.

—oOo—

"PELLEAS ET MELISANDE", de Debussy, se repetirá mañana domingo, a las 18.15, en el Estudio Auditorio, con Clara Mendoza, Ana Monteleone, Ercilia Quiroga, Walter Mendeguía, Angel Matiello, Eduardo García de Zúñiga y Nelson Martilotti. Platea, $ 25.00. Entrada General, $ 6.00.

—oOo—

IGNACIO CABRERA, dará un recital de piano el lunes, a las 19.15, en el Salón de I. C. A. U. (Agraciada 1464 1er. piso), con obras de Bach, Beethoven, Haydn, Schumann, Santorsolo y Debussy

—oOo—

JORGE NOLI, INTERPRETARÁ al piano, en la biblioteca "Artigas - Washington", el 15 a las 19, un programa integrado por obras de Schubert, Brahms, Chopin, Gershwin y Liszt. El 26, a la misma hora actuará Alberto Reyes. Entrada libre.

Opinan nuestros críticos

"Un tiro en la noche": Ford en su estilo favorito

"The man who shot Liberty Valance". EE.UU. 1962. Sello: Paramaunt. Productor: Willis Goldbeck. Director John Ford. Libreto: James Warner Bellah y Willis Goldbeck sobre un cuento de Doroty M. Johnson. Fotografía: William Glothier. Intérpretes: James Stewart, John Wayne, Vera Miles, Lee Marvin, Edmond O'Brien, Andy Devine, Ken Murray, Woody Strode, John Qualen, Jeantte Nolan, Lee Van Cleed, Strother Martin. Estrenada en los cines 18 de Julio y Polvorín. 11|X|1962.

John Ford el veterano director, ha demostrado predilección por el western desde "La diligencia" (1939) que se ha transformado en un clásico del género, pasando por "La pasión de los fuertes", (1946) y en tiempos más recientes frecuenta el western cada vez más asiduamente.

Es posible encontrar directores que hayan realizado técnicamente mejores trabajos en el género, pero los films de Ford tienen siempre el atractivo de alguna secuencia deslumbrante y un calor humano en sus personajes, más importante que el refinamiento estilístico o la fría perfección formal.

La acción aquí está subordinada a la descripción de los personajes principales y el enfrentamiento de sus conceptos. John Wayne es el vaquero curtido por la vida ruda que confía solo en su revól. ver para defender sus derechos y el de sus amigos. En cambio James Stewart es un joven abogado que pretende hacer cumplir la ley y el derecho, sin tener que recurrir a la fuerza o la violencia. E el otro extremo Lee Marvin el matón que domina por medio del terror. Cada personaje representa todo un mundo que el libreto va dando a conocer a través de distintas viñetas jerarquizada por la excelente interpretación de los selectos componentes del reparto.

En los detalles formales, Ford prefirió la sobriedad del blanco y negro, y la pantalla angosta elementos adecuados para un film de personajes, que no pretende deslumbrar al espectador con la hermosura del paisaje. En cambio recurre con exceso al decorado de estudio, evitando la filmación en exteriores, lo que si bien le puede resultar más cómodo para el trabajo, perjudica el realismo del relato.

Además agrega Ford un elemento muy querido y característico de su estilo, en el personaje femenino que interpreta Vera Miles, permitiendo manifestar sin falsas formas una gama más completa de los sentimientos. El mismo carácter de "raconto" que da al relato ayuda a crear la atmósfera de ciertas escenas, sin cometer excesos.

A lo largo de las dos horas de duración se notan irregularidades en el ritmo de la obra. Las secuencias de acción hablan de la pericia del director pero otras veces el asunto se enlentece en forma alarmante, como la secuencia de la escuela, a pesar del histrionismo de James Stewart. Ford nunca se caracterizó por un mayor cuidado formal por lo que no debo extrañar el ver que el negro aparezca con mechones de pelo blanco, en su vejez, cuando en escenas que transcurren muchos años ants, era totalmente calvo.

M. A. Q.

"Historia escrita con sangre": Napoleón, político y estratega

"AUSTERLITZ". 1960. Francia. Sello: 20th. Century ox. Director-Productor: Abel Gance. Guión: Gance-Roger Richebe. Foto: Henry Alekan. Música: Jean Ledrut. Elenco: Pierre Mondi, Gerge Marshal, Jean Marais, Claudia Cardinale, Martine Carol, Leslie Caron, Etore Cani, María Ferrero, Rossano Bazzi, Jack Palance, etc. — Estreno de Cine Ambasador (12/9/1962).

Abel Gance, pasando ya los setenta años de edad, representa casi medio siglo en la historia del cine francés, en el cual ha proyectado superrealizaciones espectaculares e innovaciones técnicas, que han tenido siempre gran repercusión. Entre las grandes películas las que han hecho su prestigio están "Yo acuso" (1919), "La rueda" (1922) y "Napoleón" (1926). Desde su realización de hace veinte años, "Capitán Francasse", había permanecido al margen de las realizaciones dado lo difícil de llevar a la práctica sus ideas siempre muy onerosas.

Napoleón ha sido una de sus preocupaciones constantes. Ha estudiado este personaje, en sus múltiples aspectos, hasta tener un dominio cabal, de sus hechos y de su psicología. Tal conocimiento es aprovechado en esta película donde el Gran Corso, aparece en el esplendor de su gloria.

Trata la película los prolegómenos de Austerlitz, hasta su culminación de estratega incomparable en la acción del dos de diciembre de 1805, cuando con fuerzas muy inferiores en número derrotó a los ejércitos austro-rusos combinados en una acción que se ha denominado la "Reina de las batallas".

Arranca la acción del año 1802 cuando el Tratado de Amiens con Inglaterra, donde la diplomacia francesa ganó una buena partida a los ingleses, dando una tregua a la lucha antinapoleónica, hasta que el primer cónsul, ya bien afirmado se transforma en el Emperador (1804).

Con una síntesis muy cabal, pese a sus efectismos teatrales, muestra la lucha por la conquista y la afirmación del poder político, las intrigas del espionaje, los atentados contra Napoleón (principalmente el de Cadoudal), las concesiones de los ministros ingleses hasta que se afirma Pitt, el dominio en el interior con la policía de Fouche y en lo exterior, con la sagacidad de Tallisyran. Todo ello está mostrado en grandes líneas de luces y sombras entre diálogos fuertes, gestos teatrales, del gran comediante, y fastuosas reuniones palaciegas con los familiares del emperador.

Muchos detalles de la pequeñez, del gran hombre, aparecen en contraste con sus genealidades de militar y político.

No es una gran película desde el punto de vista de la corrección del lenguaje cinematográfico. Incluso hay una desconexión evidente entre la primera parte dedicada a la intriga del poder político y la segunda parte dedicada exclusivamente a la estrategia y el desarrollo de la gran batalla, donde juegan los imponderables que hicieron posible la victoria increíble. Pero el film en su conjunto tiene un gran interés histórico, pues lo novelado no llega a envolver totalmente la realidad, que está transfigurada pero no falseada. Hay un espíritu muy francés y ciertamente algo parcial pero que no oscurece, sino que favorece la presentación histórica.

Gance, maneja muy bien los hechos, y los actores del numeroso reparto, se mueve con el acierto propio del respectivo prestigio de todos ellos. Hay un gran reparto que no oscurece aquí los detalles del guión sino que los sirve funcionalmente. En suma una película correcta, donde generalmente no se consigue más que espectacularidad banal. — P. B. G.

Panorama TEATRAL

EN LA AVALANCHA de estrenos de este fin de semana, nos ha quedado por informar de lo acontecido en Sala Verdi, con el estreno de "Esperando la carroza" de Langsner, que estrenó la Comedia Nacional con dirección de Otermin, y en Teatro Circular, con "La Mosca contra el muro" de César Seoane, con dirección de Eduardo Malet. Mañana nos pondremos al día con esta gente local.

TEATRO NACIONAL de Comedia de Brasil, nos visitará próximamente. De su integración y repertorio, quedaremos informados el próximo lunes. Dados los antecedentes de los conjuntos brasileños, que nos han visitado últimamente, esta temporada puede ser muy interesante

LA COMEDIA NACIONAL repondrá en el próximo mes de noviembre, 2 obras que debió bajar del cartel en pleno éxito, por distintos compromisos anteriores. Se trata de "Rinocerontes", de Ionesco que dirigió José Estruch, y "El Cardenal de España", de Montherland, un triunfo directivo de Eduardo Schinca.

"DEL PAN Y DEL PALO", un auto sacramental de Lope de Vega, se representará el 25 de octubre en el Solís con la dirección de Héctor Gandós García. El coro de Juventus cantará motivos musicales adaptados por el Maestro González S.D.B. Localidades en venta en Br. España 2242 Tel. 4.82.89. y Burgues 3027 Tel. 20.15.22.

"Club para divorciadas": Actualidad social con ampulosa declamación

"Club para divorciadas". Comedia en 3 actos de Enrique Guarnero. Dirección: Antonio Larreta. Escenografía: Armas - Colom - Infantozzi. Vestuario: Daura y Elba. Elenco: Claudio Solario (Belisario), Grazziella Traibel (Adelma), Concepción Zorrilla (Célica), Gady Legum (Catalina), Enrique Guarnero (Esteban), Carlos Colla (Jorge), Elsa González (Liliana). Estreno de Teatro de la Ciudad de Montevideo. Teatro Odeón, 12|X|1962.

Enrique Guarnero reincide en la creación dramática y enfoca de nuevo un tema de actualidad social. El tema del divorcio en para él un simple juego dramático. Tres hogares deshechos, como tantos otros que la realidad muestra en generosa profusión son mostrados con crudo naturalismo en el escenario. No hay ninguna intensión sociológico, moral ni cultural, es simplemente grotesco naturalista, como es generalmente grotesca la situación de los hastiados en la convivencia del matrimonio.

No ahonda en las situaciones que plantea, no expone el conflicto entre espiritualidad y materialismo que está en el fondo de esas situaciones. Por eso la obra resulta en muchos momentos ampulosa, declamatoria.

El primer acto presenta a las primeras integrantes del pintoresco Club donde el ocio y la sensualidad se dan la mano con la náusea. Es el mejor construído y contiene una promesa de una acción dramática que los otros dos no alcanzan a concretar. Los actos segundo y tercero conducen a la desolación por la vía de las frases hechas, que acunan de tanto en tanto alguna situación dramática válida.

Hay realismo y comentario en la pieza y a pesar de ello todo aparece sofisticado, como en un vaho de sueños alcohólicos.

Toda la historia está enmarcada en un ambiente muy elegante: decorados, muebles, vestuarios, reflejan esa forma elegante que envuelve la turbia sensualidad de un vacío, que no alcanza a llenar un final lacrimógeno.

Hay en la pieza un excelente planteamiento en el primer acto donde imaginación y artesanía señalan culminación de una inteligencia dramática que después no progresa como se espera.

Antonio Larreta movió la pieza con el buen oficio y la inteligencia que le es propia, luciéndose especialmente en la dirección de los actores, aprovechando la ductilidad de los elementos que tuvo a su disposición.

Guarnero hizo gala de un histrionismo por momentos sobrio, por momentos declamatorio, pero siempre en la línea de mayor funcionalidad que permitía el texto.

Claudio Solario cumplió uno de los mejores trabajos en el T. C. M.: bordó sus personajes con detalles sutiles pero siempre dentro de la mayor naturalidad.

Las figuras femeninas correctas y muy efectivas en el lucimiento de los modelos, hecho que constituyó el principal atractivo de esas intérpretes.

HOMENAJE A MARTINEZ SIERRA

El teatro de la Comedia Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, realizará el día sábado 20 del corriente en el Museo Pedagógico un acto de homenaje a la memoria del ilustre escritor español Gregorio Martínez Sierra con motivo de cumplirse en este mes el XV aniversario de su muerte. El Presidente de la citada entidad artística Sr. Miguel Alberto Oneto Jaume disertará sobre el tema: "Evocación de Gregorio Martínez Sierra". Esta disertación será ilustrada con fragmentos de algunas obras del autor recordado, entre ellas "Canción de cuna", "El Reino de Dios", "El peregrino ilusionado", "El agua dormida", "Navidad" y "Amanecer", cuya interpretación estará a cargo de Carmen Avila, Juan Jones, Ana R. Lassalle, Lilián García Austt y María Luisa Aguerre. El acto comenzará, a las 18 y 30 horas. Entrada libre. Invitan a este acto el Consejo Directivo del teatro Alvarez Quintero y la Comisión de Honor, presidida por la Srta. Esther Sienra de Jiménez de Aréchaga.

"Pelleas et Melisande": en el Estudio Auditorio

Ayer de noche se estrenó en el Estudio Auditorio del SODRE, la ópera de Claude Debussy "Pelleas et Melisande" con dirección de Carlos Estrada y la actuación, en los papeles principales, de la soprano Clara Mendoza, el barítono Angel Matiello, la mezzo Ercilia Quiroga, la soprano Ana Monteleone y el bajo Eduardo García de Zúñiga.

Lamentablemente, la hora en que concluyó el espectáculo, — pasada la una — nos impide trazar siquiera una impresión de conjunto sobre la versión de obra tan importante, por lo cual debemos postergar el juicio para próxima edición.

Teatros, Conciertos, Variedades

ESTUDIO AUDITORIO DEL S.O.D.R.E. — Andes y Mercedes. Teléfono 8.72.28. — A las 18.30: Séptimo recital del Ciclo a cargo de artistas nacionales. Actuación de la pianista Lyda Indart. Obras de Schumann, Milhaud y Debussy. Platea, $ 5.00.

... estable de "El Galpón" en "Andorra" (3). *Confusa adaptación de una tesis dramática, en torno al antisemitismo y la libertad, sin la suficiente fuerza de convicción para presentar los elementos religiosos y sociales que aparecen deslavados o falseados en su realismo trascendente de Marrich.* Dirección de Atahualpa del Cioppo. Plateas $ 8.00. Tertulias: $ 6.00.

SALAS DE ESTRENO

Sala	Película	Horarios	Comentario	Calif.
AMBASSADOR - 88811 Julio H. y Obes 1325	Historia escrita con sangre	13.15, 15.5, 17.25, 19.45, 22.5.	Relato épico romántico de los prolegómenos de Austerlitz.	2B
ARIEL - 85504 18 de Julio 1215	Bienvenido Mr. Marshall	13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10, 22.50.	Cáustica caricatura al plan de ayuda europea, vista con ojos españoles.	2A
CALIFORNIA - 84848 Colonia 1329	Toto, Pepino e la Dolce Vita	13.45 15.30, 17.15, 19, 20.45 y 22.30	Humorismo frívolo y de tonos recargados.	4
CENSA - 404740 18 de Julio 1710	Terror	13.30, 15.40, 17.50, 20 y 22.10.	Suspenso con Gregory Peck y Robert Mitchum.	2C
CENTRAL - 95386 Rondeau 1383	Cuidado profesora El balón vuela	13.30, 15.20, 17.15, 19.5, 21, 22.50, 15.10, 17, 18 y 55, 20.50, 22.40:	El humor inglés en dos de sus manifestaciones más típicas.	2B
COVENTRY - 91300 Yi 1317	El emigrante	13, 14.20, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50.	Muchas canciones españolas.	2A
18 DE JULIO - 80197 18 de Julio 1236	Un tiro en la noche	13 15.5, 17.30, 19.55, 22.25.	John Ford en su estilo favorito y buenos intérpretes.	2A
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1265	Un tiro en la noche	14.30, 17.15, 19.45, 22.15.	John Ford en su estilo favorito y buenos intérpretes.	2A
IGUAZU - 94307 18 de Julio 1265	Crimen a las siete	14.45, 16.45 18.45, 20 y 45 y 22.45.	Film policial con suspenso y acciones violetas.	2B
METRO - 87654 San José 1211	El teniente horizontal	12.30, 14.25, 16.20, 18 y 15, 20.10 y 22.5.	Humorismo norteamericano en la lucha del Pacífico.	2B
PLAZA - 95315 Pza. Cagancha 1123	Yo amo, tu amas.	13.30, 15.20, 17.15, 19 y 05, 21.05 y 22.55.	Cabalgata del erotismo en el diversificado paisaje del mundo de hoy.	4
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	Tres alcobas	13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50.	Frivolidades de la comedia sentimental porteña.	2C
TROCADERO - 90300 18 de Julio 1301	El hombre de la esquina rosada	13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50.	Color local y dramático en el arrabal de principio de siglo.	—

Continuados

ALBENIZ A las 12.15, 16.25, 20.30: Los reyes de la fuga (2B). A las 13.45, 17.55, 22.: El bronco Reynoso (2B). A las 15.5, 19.15, 19.15, 23.10: En cada feria un amor (2B).— AMERICAN A las 14.15, 19.30 Agencia de divorcios (2B). A las 15.30, 20.25: Diamantes para el desayuno (2A). ...

... A las 15.40, 20.40: Los piratas de Tortuga (2B). A las 17.20, 22.20: Trampa para solteros (2B).— EDISON A las 13 y 30, 18.50: El gran festival de Tom y Jerry (1B). A las 14.15, 19.50: Los demonios submarinos (2B). A las 15.40, 21 y 10: Las maravillas de Aladino (2C). ...

... COSMOPOLIS A las 14, 19 y 20: Contrabando aéreo (2A).

GLUCKSMANN PALACE. Paysandú 1ª Tarzán el magnífico (2A). 2ª Panorama sobre el puente (2C). — FLORENCIO SANCHEZ. Paysan. 1ª El hombre que logró ser invisible 2ª Guitarras de media noche: ASTOR Paysandú 1ª El hombre del millón (1A). 2ª Pueblo sin compasión (2B).— AVENIDA Paysandú 1ª Pulgarcito en peligro 2ª Exodo (2B).—

... Los invictos (1B).— TALA Tala Mi cara mitad (2C).2ª En manos del destino (2A).— ARTIGAS Paso de los Toros (2B). 2ª La hora del crimen (2B). 2ª Amor en las sombras (3).— MALDONADO Mald Mat 1ª La gazza ladra; 2ª El amor nació en París (2C). 3ª Rey de Reyes (2A). Noche: 1ª W3Ey de Reyes (2A).— STELLA Mald 1ª Cortas 2ª Cimarrón (2A).—

En los Cines de Barrios

Secretariado Católico del Espectáculo

Sarandí 382 — Teléfono 9 19 05

Calificación de los estrenos de la semana

Sábado 13 de octubre de 1962

1 B — Admisible para todos, con leves reparos:
"MILLONARIO ADOLESCENTE" Amer.

2 A — Admisible para jóvenes en general, mayores de 14 años:
"UN TIRO EN LA NOCHE" Amer.

2 B — Admisible para jóvenes en general, mayores de 18 años:
"HISTORIA ESCRITA CON SANGRE" Amer.
"EL TENIENTE HORIZONTAL" Amer.
"CUIDADO PROFESORA" Ing.
"CRIMEN A LAS 7" Amer.

2 C — Admisible para adultos, con reparos:
"TRES ALCOBAS" Arg.

3 — Desaconsejable:
"CLUB DE DIVORCIADAS" (Teatro Odeón)

4 — Prohíbese ver:
"YO AMO, TU AMAS" Franc.
"TOTO, PEPINO Y LA DOLCE VITA" Ital.

LOCOLOCO OBTUVO UNA BRILLANTE CONSAGRACION

LAS dudas que había despertado en la afición los triunfos de Locoloco en la "Polla" y en el "Jockey Club", con respecto a sus cualidades locomotivas, que la llevaron a no erigirlo en favorito como era dable de esperar, quedaron en la tarde de ayer totalmente disipadas.

Maroñas y el stud La Ilusión, tienen desde ayer, o mejor dicho se ha corroborado fehacientemente con el triunfo de ayer, que tienen el crack que bien se merecen.

El hijo de Luzeiro había mostrado clase y calidad en sus dos conquistas anteriores al hacerlo tras luchar bravamente en la recta, pero el mismo hecho de tener que hacer uso de la fusta su piloto para impulsarlo a la victoria era lo que restringía al público a consagrarlo totalmente como su nuevo ídolo. Tras la performance cumplida al vencer en el Gran Premio Nacional, no puede haber nada que no lo haya erigido como el máximo exponente y sin ninguna clase de dudas de la generación nacida en 1958.

Lucía al realizar el paseo preliminar un ajustadísimo estado que, a pesar de que su estampa no es garbosa ni nada parecido, hizo llamar la atención. Todo lo que tiene de tosco en sus formas, desaparece al echar a correr. Cobra allí soltura de movimientos y al "tenderse" parece que ni tocara la arena. Transformándose cual si fuera el mitológico Pegaso.

Culminó así Locoloco una campaña iniciada sin esplendor pero que a medida que los compromisos fueron haciéndose más riesgosos él fue superándose abiertamente y poniendo "broche de oro" a su Triple Corona, con una sensacional demostración.

En carrera fue hábilmente conducido siendo traído en los primeros tramos en las posiciones zagueras para luego ir acercándose lenta pero paulatinamente en la recta opuesta. Allí por los mil cuatro, donde se enloquecieron sus colegas, Alcides Perdomo, lo retuvo en el freno esperando pacientemente el momento decisivo, reservándole el máximo de sus energías. Al pasar por frente a Villa Violeta, donde ya Locoloco venía "tragándoselos" pero al que su piloto no lo dejaba concretar en espera de un momento más propicio.

Hollaron la recta y se fue momentáneamente la puntera Distraída, pero metros más adelante ya estaba Locoloco en sus patas y aún "tenido" en el freno por su piloto. A partir de los 300 fue que le permitió sacarse las ganas y a pesar de que lo hizo a voluntad, cobró rápidamente ventajas sobre sus hasta ese momento rivales. En ese instante que se le permitió correr, partió como una saeta, haciendo recordar a su brillante progenitora, dejando como estaqueados a los que estaban casi a su par. De allí al disco, todo fue un paseo.

Tiene pues nuestro turf un nuevo triple coronado. Brillante a todas luces y totalmente a tono con la jerarquía del título conquistado.

Tejer más elogios sobre su traineur M. Marinho nos parece innecesarios. Basta con observar la estadística y la performance de sus pupilos, para percatarse que estamos ante su compositor de primerísima plana. Si algo le faltaba demostrar, con la campaña de Locoloco alcanza. Lo único que cabe es decir que fue el suyo un éxito bien merecido y que no hace más que premiar sus desvelos y afanes.

En cuanto a A. P. Perdomo, el piloto del Triple coronado, fue la conducción brindada ayer, el fruto lógico de sus brillantes dotes para el difícil arte de la profesión que ejerce. Lo corrió "al óleo", sin una sola falla.

En cuanto al stud La Ilusión, propietaria del crak y que pertenece a un caballero en el más amplio sentido de la palabra como lo es el Dr. Oscar Peña de Camus, no ha hecho la fortuna otra cosa, que estar del brazo de quien se lo merece. Lleguen pues al Doctor Peña de Camús y a su ocasional socio, copropietario del noble crak, señor C. Pumarega, nuestras efusivas felicitaciones y los más amplios deseos de que el éxito los continúe acompañando.

DISPARADO volvió a escoltar al crack. Esta vez lo fue sin levante. Pero igual no pierde valor su actuación ya que ha caído vencido por un auténtico pingo. Vencido sí, pero salvando el honor. Esta vez no fue conducido con apresuramientos y atropelló más tarde que el pupilo de La Ilusión, pero todo ello fue inútil ante lo mucho que corría el poseedor del cetro de su generación. Superó así la impresión que dejara en su floteo en largo y que creara dudas sobre su gusto a la distancia.

Primera pasada

Con Distraída al frente, seguida por Disparado en los palos y Oro Rojo afuera hacen su primera pasada frente al disco los competidores del "Gran Premio Nacional". Traansval corre cuarto, y quinto lo hace el vencedor Locoloco.

Llegada

Surge un nuevo Triple Coronado en Maroñas. En este momento, registrado por el lente fotográfico queda consolidada la victoria de Locoloco y su total superioridad. Segundo junto a los palos arriba Disparado, tercero Calfucó afuera y cuarto en el medio, Distraída.

Pesaje

Tras su aplastante victoria, la mejor de su historial, Locoloco hace su entrada al pesaje, llevado de la brida por uno de los hijos de su caballeroso propietario Dr. Peña di Camús. Fue conducido por A. P. Perdomo y preparado impecablemente por H. Marinho. Es hijo de Luzeiro y Bud, habiendo sido criado en el Haras La Chimenea.

Semipleno; en ajustado final, superó a Kabir en la del desquite

Pisan los 300 finales y Locoloco ya está a la par de Distraída, sin que su jockey aún lo haya dejado correr. Metros más adelante le dará "rienda suelta" y será como si hubiese disparado una saeta. Los "noqueó" en unos pocos metros, y luego no hubo más preocupaciones para sus felices propietarios.

EXCELENTE IMPRESION DEJARON ZAS! Y PERLIMPLIN AL LOGRAR IMPONERSE

... Muy bien guiado por H. Castro, logró QUICH su segundo éxito. El pupilo de Ponciolo, conducido en esta ocasión de atrás dió carga al puntero DECANO en los 400 finales sobrepasándolo con facilidad. El descuido en la exigencia del piloto del vencedor permitió que el de Rijo se le acercara peligrosamente ...

Muy bien conducido por A. de los Santos, logró SEMIPLENO ajustada victoria en la prueba del desquite. Supo este excelente pichón de jockey traerlo contemplado pero no lejos de los punteros, para ...

BANCO ALDAVE y MARTINEZ

PAGO DE DIVIDENDO

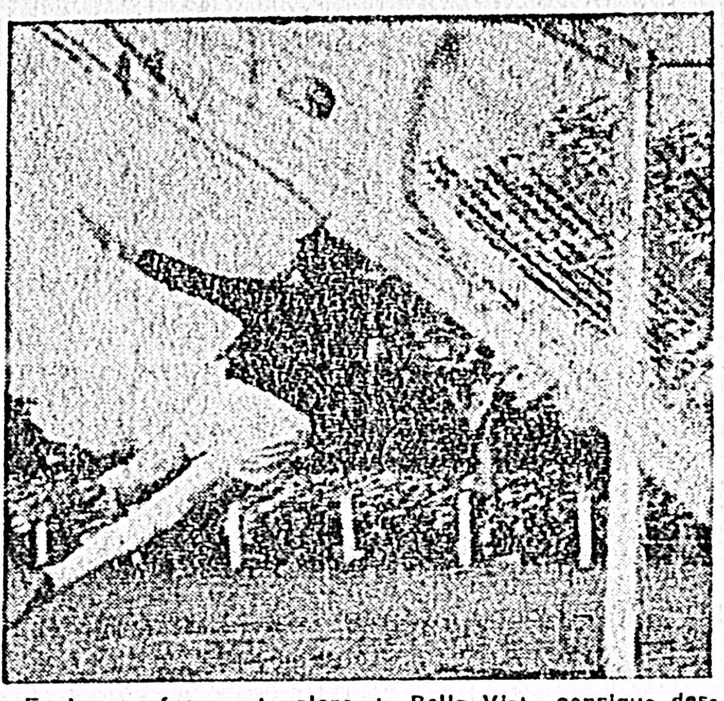
Se pone en conocimiento de los Señores Accionistas que, a partir del día 16 del corriente mes, se procederá al pago del dividendo complementario del 8 % —anual 14 %— correspondiente al tercer ejercicio (1º de Agosto de 1961 - 31 de julio de 1962).

Nota: Los interesados que desearen individualizarse de acuerdo con el Art. 46 de la Ley Nº 12.804 (Impuesto a la Renta), deberán presentar, en el momento de hacer efectivo el cobro del dividendo, su respectivo documentod e identidad.

Montevideo, Octubre de 1962.

EL DIRECTORIO

AVISOS BREVES



En buen esfuerzo el golero de Bella Vista consigue desviar al corner por encima del travesaño

Sud América igualó a los albinegros

Sud América alcanzó la línea de Wanderers en el Campeonato Uruguayo de la Divisional "B" merced al empate del puntero con Uruguay Montevideo y al triunfo de los anaranjandos sobre Bella Vista, que perdió posiciones. Los resultados registrados en la etapa cumplida en la tarde de ayer fueron los siguientes:

WANDERERS	0
URUG. MONTEVIDEO	0
SUD AMERICA	2
BELLA VISTA	1
MAR DE FONDO	1
COLON	0
CANILLITAS	3
MISIONES	2

Defensor y Cerro se enfrentan esta tarde

Si bien es cierto que mañana se cumplirá una nueva versión del match clásico, no es menos cierto que esta tarde en el Parque Rodó tendrá lugar un partido que en el cálculo previo promete ser sumamente interesante. Actuando como locatario, Defensor recibirá la visita de Cerro. Demás está decir que la sola anunciación de los rivales es suficiente motivo como para congregar numeroso público en el escenario antes mencionado.

Cualquiera de los dos viene jugando buen fútbol dentro de lo relativo en nuestro medio. Para precisar más, dentro de la chatura general en el que se viene desenvolviendo este Campeonato Uruguayo, los violetas y los cerrences son dos de los equipos que han dado las mejores performances y cabe suponer que en la tarde de hoy, llegarán con renovado entusiasmo para salir victoriosos.

EL BIEN PUBLICO
Sábado 13 de octubre de 1962

Cerro ha reaccionado tan amplia como oportunamente, después de un comienzo desafortunado en la disputa del certamen mayor. Dos fechas le marcó cinco goles a Liverpool, y en la disputa recientemente, batió a Fénix en forma concluyente, precisamente cuando los de Capurro venían en plena racha de ruidosos triunfos. Esto equivale a expresar que los dirigidos por José Ma. Minella han estabilizado exitosamente su rendimiento, y que están en condiciones de reproducir sus magníficos sucesos de temporadas pasadas. En cuanto a Defensor, es indudable que dispone de un team capacitado, como lo certifica la campaña que está desarrollando en el torneo. En su última gestión, el elenco capitaneado por Javier Ambrois se impuso claramente a Central, y si la performance de los de Punta Carreta no fué especialmente distinguida, cabe recordar que los violetas acostumbran a jugar más y mejor cuando su ocasional antagonista dispone de auténtica jerarquía. Caso que queda tipificado si se tiene presente lo que rinde Defensor cuando enfrenta a Peñarol y Nacional.

Ninguno de ellos pudo derrotar a los violetas en sus confrontaciones recientes, y es seguro que hoy, frente a otro rival de enjundia, Defensor lucirá como una fuerza afiatada, dinámica y solvente. Las perspectivas, entonces, son excelentes en cuanto a aguardar un partido de muy agradable desarrollo. El público que asista al Parque Rodó no ha de verse defraudado, cualquiera sea el desenlace de este cotejo que promete satisfacer ampliamente.

Han de actuar los siguientes conjuntos:

CLUB A. DEFENSOR

PPRIMERO. (Probable): De Gouveia; Quimpos y C. Rodríguez; Casanovas, A. Martínez y Pavoni; Traverso, Ambrois, Langón, Pereyra y Piriz.

CLUB A. CERRO

PRIMERO. (Probable): González Acuña; Kalik y Soria; Benítez, Santana y Manrique; Espárrago, J. Britos, De Britos, Cortés y Pintos.

Recepción a René Pezzatti

PAYSANDU, 12 (ANI). El ciclista sanducero René Pezzatti, de brillantes actuaciones en el Campeonato Americano realizado en México y luego integrante del equipo uruguayo de magnífica actuación en los 100 kilómetros a tiempo del Campeonato Mundial, y últimamente integrante eficaz del equipo uruayo en la Vuelta de la Juventud también en México, será agasajado y recibido triunfalmente por los aficionados sanduceros.

Por un sólo punto Venezuela se impuso en el Torneo Iberoamericano

MADRID, 12, (UPI). — El equipo masculino de atletismo de Venezuela ganó hoy los II Juegos Iberoamericanos que se celebraron aquí, con un total de 121 puntos. El conjunto argentino quedó en segundo puesto, con 120 puntos.

LAMENTABLE INCIDENTE

MADRID, 12, (UPI). — (Por MANUEL SANZ). — Argentina amenaza con retirarse de los II Juegos Iberoamericanos por una "injusticia cometida contra ella por parte de Venezuela", según el entrenador argentino Rodolfo F. Benítez.

Anteayer, en la serie de 4x100, relevos, Venezuela quedó descalificada por entregar los testigos en mala forma. Los venezolanos presentaron una reclamación, no justificando la mala forma de entrega de los testigos sino por estar pintados los espaciones en verde en lugar de cal blanca, como especifican los reglamentos. El tribunal de apelación reconoció la reclamación y dispuso la repetición de la prueba con notable ventaja para Venezuela.

Deportivamente, el equipo argentino volvió a correr, pero haciendo constar que no se retiraba "por cortesía hacia España". En la repetición Argentina volvió a clasificarse junto con el equipo venezolano, pero esto causó penosa impresión en los 15.000 espectadores que aplaudieron constantemente al equipo argentino.

Terminada la prueba el Rodolfo F. Benítez, manifestó: "El equipo venezolano demuestra muy poca deportividad y el Jurado una blandura injustificada. Nosotros ya estábamos clasificados ayer y no comprendemos el por qué de la repetición de la prueba. El riesgo ha sido grande. La mala faena hecha por Venezuela no tiene otra explicación que la de no admitir la derrota deportivamente. Todos sabemos que nuestro equipo se perfila ganador de los Juegos en contra de las aspiraciones venezolanas y eso les hace perder los estribos".

En el día de ayer Argentina conquistó una nueva medalla de oro en 400 metros con vallas y otra en 3.000 metros con obstáculos. También sumó una de plata en 200 metros llanos y en 80 metros vallas, femeninos.

EL PENULTIMO DIA

MADRID, 11, (UPI). — En el penúltimo día de competencia de los Segundos Juegos Iberoamericanos prevalece una atmósfera de tirantez con motivo de la decisión de los jueces de celebrar de nuevo la serie eliminatoria de relevo 4 x 100 en la que ayer se descalificó a Venezuela.

Aunque la carrera se efectuó los directivos del equipo de Argentina, que ayer resultó triunfador, y el público presente manifestaron su protesta.

Los espectadores abuchearon y silbaron la decisión de los jueces de repetir la prueba, atendiendo así a una protesta de Venezuela, y los jefes de la delegación argentina señalaron que la repetición podía perjudicar a sus atletas.

Se advierte un ambiente de callada tensión, que pudiera provocar el estallido de un conflicto en cualquier momento en las filas del equipo argentino. Tal como ayer protestó Venezuela, mañana pudiera hacerlo Argentina, según opinión de observadores.

Los corredores de Venezuela ganaron hoy la semifinal repetida, en recio duelo con los argentinos, por dos décimas de segundo. Venezuela quedó descalificada ayer por mala actuación en la entrega del testigo. Junto con Perú y la República Dominicana. Hoy compitieron Argentina y Venezuela.

En otro aspecto de la pruebas de la jornada de hoy, seis competidores se clasificaron para la final de 110 metros vallas, con dos de cada serie.

Los ganadores de cada serie fueron José Tellez de Cancela, de Brasil, Guillermo Vallalla, de Argentina y Carlos Luis Mossa, de Brasil, todos con 15 segundos.

Venezuela ganó la final de descientos metros con 21.1 segundos. En segundo lugar quedó Luis Norberto Vienna, de Argentina, con 21.4 y en tercero Arquimides Herrera de Venezuela con 21.6.

Las damas de Cuba y Venezuela encabezaron las dos series eliminatorias de 200 metros en que seis competidoras clasificaron.

Las ganadoras de la series fueron Miguelina Gobian, de Cuba, con 25.2 segundos, y Marta Bonghorno, de Argentina con 26.4.

La final de 200 metros para damas se celebrará mañana.

El equipo venezolano marcó 42 segundos en la prueba, seguido por Argentina con 42.2, que es igual tiempo que el alcanzado ayer.

Argentina logró situarse en el primer puesto de la clasificación de varones en la penúltima prueba del día, con un total de 91 puntos, tras conquistar 29 en el día de hoy. Ayer Argentina estaba en el segundo lugar.

España, que estaba ayer en primer lugar con 63 puntos, bajó hoy al tercero en la clasificación de varones con 72 puntos. Venezuela, que ayer estaba en tercer puesto con 53 puntos, pasó hoy al segundo con 77.

Brasil retuvo el primer lugar de la clasificación femenina con un total de 64 puntos, pero Argentina en segundo lugar con 47, seguida por Chile con 43 puntos.

Domingo Amaizon, de Argentina, se situó en el primer lugar de la final masculino de 3.000 metros, para dar a su país otra medalla de oro. Cubrió su distancia en nueve minutos 2" 6|10. La medalla de plata de la competencia correspondió al portugués Oliveira, que marcó 9' 52" 2|10. La medalla de bronce a Gan Sebastiao Mendes, de Brasil, con 9' 16" 4|10.

Wanda dos Santos, de Brasil, ganó medalla de oro en la final de 80 metros vallas con 11" 5|10.

Le siguió Graciela Paviotti, de Argentina, que marcó 11" 5|10. La medalla de bronce del tercer puesto correspondió a Eda Teixeira dos Santos, de Brasil, que registró 11" 9|10.

Concluído el programa del día, surge como gran figura de los II Juegos Panamericanos el equipo de Argentina, que conquistó tres medallas de oro y dos de plata con cinco competencias.

Al principiar la jornada de hoy, la clasificación por países iba en el alero, ya que España y Argentina se hallaban separados solamente por un punto. Se esperaba una victoria española en 3.000 Steeple, y otro triunfo hispano en martillo, que pudieran compensar la prevista victoria de Juan Dyrzka en 400 vallas. Esta tuvo plena y rotunda confirmación, ya que el vallista argentino se impuso con facilidad, elegancia y comodidad. En ningún momento dió la impresión de que podía ser inquietado. Habida cuenta de que no había ningún vallista español en la final, el avance platense era ya sensible.

Los 200 metros llanos dieron un previsto vencedor en el venezolano Rafael Romero si bien lo ha sido con menor diferencia de la que se esperaba. No se tomó la carrera demasiado a pecho, ya que estaba seguro de triunfar en la misma. Corrió fácil, tranquilo y con un estilo potente, aún sin forzar el tren de carrera no precisaba Romero nuevas demostraciones para acreditar en Madrid su clase. Ha sido el venezolano el atleta de mas clase que particip en estos II Juegos Iberoamericanos y, en cierto modo, es la figura de los mismos. Nadie puede discutirle su superioridad en el sprints ni su brillo como el mas destacado atleta de los juegos.

Romero es un indiscutible finalista en 100 y 200 metros en unos Juegos Olímpicos, lo que no creemos se pueda repetir de ningún otro atleta participante. Lo que no quiere decir que no lleguen a una final olímpica. Pero deberá, para que así sea, ganar sus cartas credenciales, mientras que Romero las tiene ya admitidas largamente.

Los tres mil metros Steeple eran la prueba clave de estos juegos en lo que a clasificación por naciones conciernes. Si España colocaba a sus dos hombres en primera posición y Argentina no entraba a su hombre en tercer lugar, entonces los españoles tenían sólida opción para el primer lugar. Pero las cosas se han desarrollado en forma completamente distinta a como muchos suponían. De salida, Alonso se lanzó a marcar el tren de la carrera a un ritmo loco para una prueba de tres mil metros. No podía en ningún caso, mantenerlo, ya que este defecto, que es ya costumbre en los fondistas españoles de forzar el tren en los primeros hectómetros, les lleva a fallar en la segunda mitad de su carrera, impidiéndoles alcanzar los tiempos a los que normalmente podrían aspirar. El portugués Oliveira se mantuvo tras Alonso para hacerse tirar del español. En el paso del primer charco, Alonso se encontró ya en dificultad y al par de vueltas Oliveira le pasó. Corriendo muy inteligentemente, el argentino Domingo Amaizón, esperó que el español y el portugués se peleasen y, cuando lo estimó oportuno, desencadenó su sprint, y a seiscientos metros de la llegada se lanzó a otro sprint, parecido al de su compatriota Suárez en los cinco y diez mil metros, barriendo espectacularmente a todos cuantos corredores pudiesen oponérsele. El hundimiento de los fondistas españoles fué tan completo que a quinientos metros de la llegada al paso de una valla, Alonso se cayó, quedando en el suelo deshecho como un muñeco. Los atletas argentinos se dieron buena cuenta de la importancia de la victoria de Amaizon y su alegría por el triunfo de su fondista era asimismo el de la victoria argentina por países.

En la final de disco femenina, nuevo triunfo argentino ya que la esbelta Igeborg Pfuller, mejoró su marca y la de los juegos con un inesperado tiro de 44.69, siguiéndole, la cubana Caridad de Agüero, quien únicamente le inquieta ya que había previamente batido el récord de los juegos.

La final de ochenta metros. Vallas, femenino, dió lugar a una apretada final entre Wanda Dos Santos, de Brasil, y Graciela Pavioli, que se decidió solamente por la diferencia mínima, acreditándosele a ambas el mismo tiempo de once segundos, cinco décimas.



Arriba una incidencia del match que Sud América le ganó a Bella Vista y abajo otra casi similar del que empataron Wanderers y Uruguay Montevideo.

Agenda futbolística

PRIMERA DIVISION "A"

DEFENSOR v. CERRO. Parque Rodó (Julio Herrera y Reissig y Tomás Giribaldi). Omnibus: 17, 18, 33, 85, 117, 122, 149 y 157. Primera División hora 15 y 50. Jueces: Esteban Marino, Pedro Obregón y Ricardo Carnevale. — Segunda División: hora 13 y 50. Jueces: Ignacio Peña Rocha, Carlos Ma. González y Francisco Isidori.

Precios de las localidades. Platea de preferencia, $ 10.00, menores $ 4.00. Platea Sur, $ 6.00 y $ 2.00. Generales, $ 3.00, menores gratis. Los socios de Defensor no pagan entrada.

DIVISION INTERMEDIA

Parque Nasazzi. (Lucas Obes y Félix Olmedo). Omnibus 97, 125, 127, 128, 129, 130, 135 y 4 D. Trolley: 70, 75 y 83. BOSTON RIVER v. BASAÑEZ. Hora 14. Jueces: Jorge Roybal, Rafael Pintos y Walter Musto. — EXPRESO v. PLATENSE. Hora 16. Jueces: Julio Cassanello, Julio R. Blanco y Luis Abil.

Parque Saroldi (19 de Abril y Atilio Pelossi). Omnibus: 92, 147, 181, 183 y 185. EL TANQUE v. ARTAXAS. Hora 14. Jueces: Manuel Bello, José Villarreal y Nelson Machado. — CERRITO v. MARCONI. Hora 16. Jueces: Pedro Sarzába, José Martínez y Julio Behetti.

Parque Viera (Avda. Buschental y Atilio Pelossi). Omnibus: 92, 147, 181, 183 y 185. LA PICADA vs. RUBEN DARIO (Preliminar de la Extra). Hora 14: Jueces: Haroldo Conde, Manuel Jaen y Jorge Weisz. LA LUZ v. HURACAN BUCEO. Hora 16. Jueces: Fco. Sosa Almeida, Antonio Guerrero y Aquilino Britos.

DIVISION EXTRA

Parque Méndez Diana (Parque José Batlle y Ordóñez). Omnibus: 76, 77 y 182. LAURELES v. SAN LORENZO UNION. Hora 19.30. Jueces: Roberto Saraví, Juan J. Blanco y Félix Brancato. — MISTERIO v. FANTASMA. Hora 21.30. Jueces: Juan Carlos Sosa, Jesús Aguilar y Walter Brancato.

QUINTA DIVISION "B"

MAR DE FONDO v. PROGRESO, Parque Paladino. Jueces: Héctor Milán, Orlando Cardozo y Amadeo Caraza

SUD AMERICA v. RIVER PLATE. El Fortín. Jueces: Juan J. Blanco, Dámaso De León y Manuel Jaen.

CANILLITAS v. BELLA VISTA. Parque Oquela. Jueces: Jesús Aguilar, Héctor Garabal y Jorge Weisz.

U. MONTEVIDEO v. MISIONES. Cancha de U. Montevideo. Jueces: Luis A Espindola, Walter Alaniz y Amalio J. C. Bruzzone.

COLON v. WANDERERS. Las Acasias. Jueces: José Damini, Andrés C. Noya y Félix Brancato.

Todos los matches comenzarán a la hora 15 con 15 minutos de tolerancia.



Peligro para la valla de Uruguay Montevideo

River Plate asciende en el Campeonato de Argentina

BUENOS AIRES, 12 (PUI) — Por Alberto Rumschisky — La décimonovena fecha del campeonato de fútbol de primera división señaló la continuidad de la suba de River Plate, que el domingo anterior goleara a Rácing, y la tenacidad de la revelación del torneo, el bravo Gimnasia y Esgrima, que no ceja en su persecución de los punteros y está ahora, junto con los riverplatenses a sólo tres puntos del líder Boca Juniors.

El puntero del certamen hizo un riesgoso viaje a la Av. La Plata, donde San Lorenzo lo recibió preparado para dar a sus parciales la satisfacción de un triunfo sobre Boca. Y la cosa empeó muy bien para la gente de la casa: A sólo 20 segundos de comenzado el match el goleador Sanfilippo puso en ventaja a San Lorenzo, y este dominó las acciones. Pero Boca emparejó enseguida y consiguió el empate. En la segunda etapa San Lorenzo apareció más pujante, no obstante lo cual Boca desniveló el marcador en un rápido contraataque, a los veinte minutos del halftime. Los locales jugaron entonces el todo por el todo, y consiguieron un justo empate mediante un tiro penal otorgado a los 27 minutos, ante las protestas de los boquenses, y que Sanfilippo convirtió con su solvencia habitual. Boca dejó la impresión de que si bien es muy difícil derrotarlo, pierde terreno en su juego a medida que avanza el certamen, y gana o empata con "lo justo".

En el otro clásico River Plate recibió en su estadio monumental a Independiente, y no tuvo dificultad en derrotar a la visita por el contundente score de cuatro a uno. El partido quedó definido en la primera etapa, en la que River se colocó tres a cero mediante un juego muy veloz que Independiente no pudo controlar. En especial el centredelantero Artime, que conquistó tres de los tantos de su team, se desmarcó de continuo y sacó hábilmente a Navarro del área penal roja, dejando libre el camino al arco de Toriani, golero de Independiente, en la segunda etapa River cedió con tranquilidad el centro del campo, pero allí la visita demostró la enervante lentitud de sus delanteros, que a pesar de tener esta vez constante apoyo de su buena defensa, no pudo inquietar al arco rival.

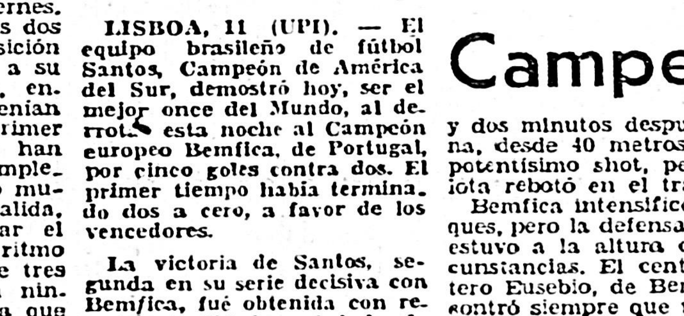
En Avellaneda el campeón de 1961, Racing, este año en notoria declinación, recibió al modesto Ferrocarril Oeste. Los locales que alinearon varios elementos de Tercera División se pusieron en rápida ventaja, pero Ferro emparejó luego y consiguió empatar en el segundo tiempo, poniendo justicia de score en un partido francamente pobre.

Atlanta que en las últimas fechas evidencia recuperación batió en su field por dos a cero a Estudiantes de La Plata, que no sale de sus mediocres performances. El veterano insider Conde marcó un gol en cada tiempo y concretó una ventaja muy merecida para los locales.

Rosario Central derrotó en su cancha por dos a cero a Quilmes, ya condenado al descenso. Los visitantes insinuaron una buena fuerza defensiva que en el primer tiempo aguantó la ofensiva rosarina. Pero en la segunda etapa Quilmes debió ceder posiciones y Central consiguió una victoria que estaba en los cálculos de todos.

Gimnasia y Esgrima jugó en su field de La Plata contra Huracán, y en otra demostración de empuje y juego eficiente venció a su fuerte rival por la mínima diferencia. Gimnasia ganó ajustadamente pero bien, y reafirma sus aspiraciones a una posición de privilegio.

Chacarita Juniors, el otro cuadro "chico" que este año juega a lo grande, siguió en su marcha ascendente. Visitó a Vélez Sarsfield en el otrora "inexpugnable" fortín de Liniers, y venció por dos a cero, luego de dominar durante los dos períodos. Los locales, que no parecen encontrar la fórmula para la reacción que sus parciales esperan, sólo atinaron a defenderse.



Wanderers ataca infructuosamente

Santos goleó al Club Benfica y se clasificó Campeón Intercontinental de Fútbol

LISBOA, 11 (UPI). — El equipo brasileño de fútbol Santos, Campeón de América del Sur, demostró hoy, ser el mejor once del Mundo, al derrotar esta noche al Campeón europeo Bemfica, de Portugal, por cinco goles contra dos. El primer tiempo había terminado dos a cero, a favor de los vencedores.

La victoria de Santos, segunda en su serie decisiva con Bemfica, fué obtenida con relativa facilidad, y brindando una demostración de fútbol a la vez depurado y contundente.

Los vencedores, campeones extraoficiales del mundo, desplegaron extraordinarias condiciones en el ataque tanto como en la defensa, de modo que no sorprendió el fracaso de los esfuerzos concentrados de Bemfica por presentar oposición más severa.

EL ENCUENTRO

En el Estadio Luz, se disputó esta noche, la revancha entre los campeones de fútbol de América del Sur, Santos, de Brasil, y de Europa, Benfica, de Portugal.

El partido se inició, a las 21 y 55, a las órdenes del referée francés Schwinte, asesorado por los jueces de línea Bounillou y Steiner, también franceses. Los cuadros formaron así:

BEMFICA: Costa; Pereira y Jacinto; Raúl, Cruz y José; Augusto, Santana, Eusebio, Columna y Simoes.

SANTOS: Gilmar; Olavo y Mauro; Dalmao, Zito y Calvet Dorval, Lima, Coutinho, Pelé y Pepe.

El Estadio, que tiene capacidad para 73 000 personas, estaba colmado de público.

Durante los primeros cinco minutos, los dueños de casa dominaron y en cuatro oportunidades erraron por muy poco el gol. La delantera de Bemfica combinó magníficamente y la defensa de Santos debió emplearse a fondo para contenerla.

A los 17 minutos, en uno de los esporádicos avances de la visita, Santos abrió el marcador. El puntero Pepe despidió oportuno centro y Pelé lo aprovechó al instante para enviar la pelota al fondo de la red.

Bemfica retomó la iniciativa y dos minutos después Santana, desde 40 metros, despidió potentísimo shot, pero la pelota rebotó en el travesaño.

Bemfica intensificó sus ataques, pero la defensa brasileña estuvo a la altura de las circunstancias. El centro delantero Eusebio, de Bemfica, encontró siempre que tenía poco espacio para maniobrar.

A los 26 minutos, el puntero izquierdo santista centró a Pelé, que batió la valla portuguesa, pero el tanto fué anulado por haber estado el insider en posición offside.

Dos minuos más tarde, el mismo Pelé remató con gran precisión en un entrevero y marcó el segundo gol para Santos.

El segundo revés disminuyó los afanes de Bemfica y fué así que en los 15 minutos finales de la etapa, los brasileños dominaron y brindaron al público una exhibición de gran maestraía futbolística.

Una y otra vez, los debilitados defensores portugeses se vieron en situación de apuro.

A los 40 minutos, el puntero derecho Dorval despidió un tiro que se cantaba como gol, pero el arquero portugués consiguió atrapar la pelota.

Un minuto después, Pelé, el astro santista, gambeteó a tres jugadores de Bemfica, pero remató despacio y el guardavalla local consiguió contener.

Sin otras novedades en el marcador, finalizó el primer tiempo con dos goles a cero en favor de los visitantes.

Tras el descanso reglamentario, las acciones se reanudaron con intensidad y a los tres minutos Santos marcó su tercer gol, el puntero derecho Dorval envió un buen centro y el piloto Coutinho no tuvo dificultad en enviar la pelota al fondo de la red.

El revés estimuló aún más a los de Bemfica, que a toda costa quisieron descontar, pero los esfuerzos de la delantera local se estrellaron ante la muralla defensiva de Santos.

Los hombres de Santos se dedicaron a jugar bien, superando a sus adversarios en todas las situaciones. A los 11 minutos Eusebio consiguió desprenderse finalmente de sus dos custodias, pero su potente remate resultó desviado.

Tres minutos después el insider derecho Lima estuvo a punto de decretar la cuarta caída de la valla portuguesa. Pero a los 19 minutos, no fué posible al arquero de Bemfica impedir el cuarto gol santista. Fué nuevamente Pelé, que tras gambetear a la defensa dejó sin chance al guardavalla.

A los 24 minutos, Simoes disparó contra la valla de Santos, pero Gilmar consiguió desviar la pelota haciéndola pasar por encima del travesaño. Un minuto después, Eusebio erró una excelente oportunidad, pues estuvo solo ante la valla, pero su remate fué desviado.

Persistieron en el ataque los portugueses y a los 27 minutos, Eusebio despidió un un tiro potentísimo que Gilmar neutralizó milagrosamente.

Cinco minutos más tarde, el puntero Pepe aprovechó de Costa Pereira, el arquero de Bemfica, que dejó caer una pelota que había atajado, para enviarla al fondo de la red, con lo que le score se elevó a cinco a cero.

Cuando ya parecía que los dueños de casa no conseguirían hacerse presentes en el marcador, se produjo la sorpresa, faltando solo cinco minutos para el pitazo final. Tras una corrida individual, el empeñoso Eusebio se dió el gusto de batir a Gilmar.

El público se mostró satisfecho con que se salvara el honor europeo, pero Santana le dió mayor énfasis a la satisfacción con un segundo tanto para Bemfica, a solo 60 segundos de la terminación del match. El insider derecho aprovechó un excelente pase de José Augusto para batir la valla brasileña.

El match finalizó, pues, con la victoria brasileña cinco a dos.

Torneo Mundial de Golf en Japón

KAWANA, Japón, 12 (UPI). — Estados Unidos tomó nuevamente ventaja en la tercera vuelta del tercer Campeonato Mundial de Golf Amateur, con dos golpes de ventaja sobre Canadá.

Los golfistas norteamericanos, que habían tomado ventaja frente a Canadá, pero las cuatro que integran el torneo, perdieron ayer esa ventaja frente a Canadá, pero hoy alcanzaron 211 golpes para superar el margen de seis golpes que tenían los canadienses.

México jugó mejor que en los dos días anteriores, y pasó de octavo a quinto puesto con un total de 672.

Gran Bretaña e Irlanda, pasaron de cuatro a tercer lugar con un total de 658, mientras que Nueva Zelandia descendió de tercer a cuarto lugar con 660.

Australia y China nacionalista están empatadas en sexto lugar con 675.

Africa del Sur y Japón están empatados en octavo lugar, con 678.

En décimo puesto se encuentra Argentina, con 680, mientras que Brasil está en décimo - noveno lugar con 735, y Perú en vigésimo primero con 740.



U. Montevideo pierde una oportunidad

Se llevó a cabo el segundo campeonato interescolar

Amplia victoria obtuvo el British School en el Segundo Campeonato Interescolar de Atletismo organizado por el diario "El Día". Al igual que en la primera etapa el British School, conquistó el primer puesto en esta segunda y última etapa que fue exclusiva para varones.

En general fueron bastantes buenas las performances técnicas, en especial la del menor Luis Balao con 4 metros 82 en salto largo y Mario Castro con 1,35 en salto alto.

El resultado de la etapa fue el siguiente:

Primera Categoría (6 y 7 años). - Carrera de banderitas (20 metros). — 1º Oscar Irland (Escuela 88); 2º Luis Di Santos (Esc. 108).

Segunda Categoría (8 y 9 años).— 1º Sergio López (Esc. 50); 2º César Duport (Esc. Brasil).

Salto largo. — 1º Sergio López (Escuela 50) con 3 m. 59; 2º Marcelo Lagmanobich (Esc. Brasil con 3 m. 38).

Tercera Categoría (de 10 a 12 años). - 50 Metros llanos.— 1º Ricardo Bonner (B); 2º Alejandro Pitre (B).

Salto largo. — 1º Alejandro Pike (British); 2º Carlos Ponse (Esc. 144), el primero con 4.08 y el segundo 3.96.

Cuarta Categoría (de 13 a 15 años). - 75 Metros llanos. — 1º Walter Ferrei (Esc. 17); 2º Jorge Balao (Escuela 100).

Salto largo. — 1º Luis Balao (Esc. 100) con 4.82; 2º Julio Nelsen (Esc. 134) con 4.66.

Salto alto. — 1º Mario Castro (Esc. 83) con 1.35; 2º Walter Ferreira (Esc. Brasil) con 1.30.

Puntaje general del campeonato. — 1º British School con 179 puntos; 2º Escuela Brasil con 61; 3º Escuela 50 con 43; 4º Escuela 108 con 41; 5º Escuela 88 con 23 y medio y 6º Escuela 100 con 18 y medio.

Puntaje general de la etapa. — 1º Britis School con 38 puntos; º Escuela Brasil con 36; 3º Escuela 50 con 31; Escuela 88 con 19 y medio; 5º Escuela 100 con 18 y medio; 6º Escuela 134, con 18 y medio.

PUNTAJE DE LA ETAPA POR CATEGORIAS

Primera categoría

1º Escuela 88 con 14 puntos; 2º Esc. 108 con 9 y 3º Esc. 50 con 2 puntos.

SEGUNDA CATEGORIA

1º) Escuela 50 con 23; 2º) Escuela Brasil con 17; 3º British School con 8 y 4º Escuela 108 con 4 puntos.

Tercera categoría.— 1º British School con 26 puntos; 2º Escuela 134 con 7; 3ros. Escuelas 144 y 50 con 6; 5º Escuela 53 con 4; 6º Escuela 132 con 2 y 7º Escuela 108 con 1.

Cuarta categoría. — 1º Escuela Brasil con 19 puntos; 2º Escuela 100 con 18 y medio; 3º Escuela 134 con 11; 4º Escuela 83 con 10; 5º Escuela 53 con 7; 6º Escuela 88 con 5 y medio; 7º British School con 4 puntos; 8º Escuela 144 con 29; Escuela 108 con 7.

EN CARMELO

CARMELO, 12, (ANI). — La travesía Atlética organizada por el Club Wanderers fue ganada por el representante de dicha entidad Juan Rodríguez, quien empleó 17 minutos, 40 segundos en cubrir el recorrido. Segundo se ubicó Juan Maldonado de la misma institución y tercero y cuartos Armando Gómez y Héctor Cardozo, ambos del Club Alaina.



Sud América consigue su primer tanto